

江演

此致對西歐貨幣跌
落，實使倫敦買家的
道油價和匯率上。
本身的事，以較
時候經濟活動放慢
司要減少資本存生
貶低匯力的其他因
貶低匯力(猛
侵波蘭而來的，不
了。在九七
政府曾於去年初
戰，通過有所放緩
心忡忡。

大英國的憲法大

增加的消費需求，勢將迅速轉變為石油和通脹加

二

英國保守黨政府首席經濟學家泰里·伯恩斯
因此，下次的復甦將比一九七五至一九七六第
一次石油震盪的年頭強得多，當時通脹和罷工服
沒有那麼強烈。伯恩斯說，復甦的速度將比普通
復甦的速度還遲一些。
然而，持續的通脹並不一定是妨礙復甦的唯一因
素。已不斷增大的政府赤字亦可能進一步限制
各國通過減稅或增加公共開支來刺激需求的能力。
不過，要求迅速擴大開支的壓力，正在不斷
增加。由於考慮選大票選中的壓力，工黨正不斷
舉目前平均百分之七。四，但可能低於今年底
或減弱百分之九。年青人的失業率更高，而且
被徵召之英國青年最近頻頻發生暴力騷亂的國
際間。同時，工商業的投資和信心尚未大幅度回
升。(未完)

本港新聞

火車駛兩小時

延阻受車班四車通直穗港班一括包 亂大序秩站車搭可車火無士人遊郊

【本報訊】沙田火車站與大埔道之間，因火車軌道爆裂，昨午出現延阻，令火車班次受影響，包括一班往廣州之直通車，一班往沙田之班車，一班往大埔之班車，及一班往沙田之班車。昨午二時四十分，一列由沙田開往大埔之火車，在沙田火車站附近，因火車軌道爆裂，而被迫停車。當時，火車上載有乘客約五十人，其中大部分是郊遊人士。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。



火車軌道爆裂，服務中斷，乘客在沙田火車站等候。

閃避其他車輛失去控制

干諾道中汽車闖禍

男女途人受傷危殆

【本報訊】昨午，在干諾道中，發生一宗汽車闖禍案。當時，一輛由沙田開往大埔之火車，在沙田火車站附近，因火車軌道爆裂，而被迫停車。當時，火車上載有乘客約五十人，其中大部分是郊遊人士。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。

火石洲快艇着火事件扣留三人

警方昨日再捕三人

內有偷渡客與蛇頭

【本報訊】有關火石洲快艇着火事件，警方昨日再捕三人。據悉，這三名男子，涉嫌在快艇着火事件中，有偷渡客與蛇頭。警方在快艇着火事件後，曾扣留了三名男子。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。

夏竦道黑飛車釀成慘劇

私家車失事撞鐵欄

男女乘客兩死三傷

【本報訊】昨午，在夏竦道，發生一宗私家車失事撞鐵欄案。當時，一輛由沙田開往大埔之火車，在沙田火車站附近，因火車軌道爆裂，而被迫停車。當時，火車上載有乘客約五十人，其中大部分是郊遊人士。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。

大埔道近華爾登酒店附近

七名男女先後浴血

【本報訊】昨午，在大埔道近華爾登酒店附近，發生一宗交通意外。當時，一輛由沙田開往大埔之火車，在沙田火車站附近，因火車軌道爆裂，而被迫停車。當時，火車上載有乘客約五十人，其中大部分是郊遊人士。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。



大埔道近華爾登酒店附近，發生交通意外，七名男女受傷。

柴灣木屋區鄰居小故衝突

夫婦被人揮刀斬傷

兇徒在糾纏間亦告受傷

【本報訊】昨午，在柴灣木屋區，發生一宗鄰居小故衝突案。當時，一輛由沙田開往大埔之火車，在沙田火車站附近，因火車軌道爆裂，而被迫停車。當時，火車上載有乘客約五十人，其中大部分是郊遊人士。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。

失業男子

墮樓身亡

彩虹邨海樓

【本報訊】昨午，在彩虹邨海樓，發生一宗失業男子墮樓身亡案。當時，一輛由沙田開往大埔之火車，在沙田火車站附近，因火車軌道爆裂，而被迫停車。當時，火車上載有乘客約五十人，其中大部分是郊遊人士。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。由於火車延阻，令該班火車，在沙田火車站停留了約一小時。

黃大仙下邨拆卸改建

商場住宅大廈

建築工程費用近九千萬

【本報訊】黃大仙下邨拆卸改建工程，已獲得批准。該工程包括興建商場及住宅大廈。建築工程費用預計為九千萬。黃大仙下邨拆卸改建工程，已獲得批准。該工程包括興建商場及住宅大廈。建築工程費用預計為九千萬。黃大仙下邨拆卸改建工程，已獲得批准。該工程包括興建商場及住宅大廈。建築工程費用預計為九千萬。

教育道德教育指引

將公布予學界參考

【本報訊】教育局昨日公布了一項教育道德教育指引。該指引旨在為學校提供參考，以加強學生的道德教育。教育局昨日公布了一項教育道德教育指引。該指引旨在為學校提供參考，以加強學生的道德教育。教育局昨日公布了一項教育道德教育指引。該指引旨在為學校提供參考，以加強學生的道德教育。



教育局昨日公布教育道德教育指引，供學界參考。

銀鍊學生自律，訓練分析能力

抗拒物質風氣，建立正確觀念

【本報訊】教育局昨日公布了一項教育道德教育指引。該指引旨在為學校提供參考，以加強學生的道德教育。教育局昨日公布了一項教育道德教育指引。該指引旨在為學校提供參考，以加強學生的道德教育。教育局昨日公布了一項教育道德教育指引。該指引旨在為學校提供參考，以加強學生的道德教育。

袁兆基蕭雲雲結婚

袁兆基蕭雲雲結婚

袁兆基蕭雲雲結婚

【本報訊】袁兆基與蕭雲雲昨日舉行婚禮。袁兆基是香港著名商人，蕭雲雲是著名女藝人。袁兆基與蕭雲雲昨日舉行婚禮。袁兆基是香港著名商人，蕭雲雲是著名女藝人。袁兆基與蕭雲雲昨日舉行婚禮。袁兆基是香港著名商人，蕭雲雲是著名女藝人。

穗在生學工理

穗在生學工理

穗在生學工理

【本報訊】穗在生學工理，旨在為學生提供有關理工學科的知識。穗在生學工理，旨在為學生提供有關理工學科的知識。穗在生學工理，旨在為學生提供有關理工學科的知識。穗在生學工理，旨在為學生提供有關理工學科的知識。

東興大廈 999年期 永無轉地稅及補地價之虞

東興大廈 999年期 永無轉地稅及補地價之虞

東興大廈 999年期 永無轉地稅及補地價之虞

東興大廈 999年期 永無轉地稅及補地價之虞

本港新聞

職工會向港府建議 設電子業訓練中心

【本報訊】香港職工總會日前向港府建議，設立一個電子業訓練中心，以配合本港電子業的發展。該中心將提供電子業所需的技術培訓，並為業內人士提供進修機會。中心將由職工總會與有關機構合作設立，並獲得港府的支持。中心將設在一個交通便利的地點，並配備先進的教學設備。中心將提供多種類型的培訓課程，包括電子技術、電子組裝、電子維修等。中心將為業內人士提供一個良好的學習環境，並為他們提供就業機會。中心將由職工總會負責管理，並定期向港府報告工作情況。中心將為業內人士提供一個良好的學習環境，並為他們提供就業機會。中心將由職工總會負責管理，並定期向港府報告工作情況。

調查顯示薪酬偏低福利不足 電子業職工會 要求加薪一成

【本報訊】香港電子業職工總會日前發表調查報告，指出電子業員工的薪酬偏低，福利不足。該會要求港府及有關機構採取措施，提高電子業員工的薪酬及福利。調查顯示，電子業員工的薪酬普遍偏低，且福利不足。該會要求港府及有關機構採取措施，提高電子業員工的薪酬及福利。調查顯示，電子業員工的薪酬普遍偏低，且福利不足。該會要求港府及有關機構採取措施，提高電子業員工的薪酬及福利。

中港貿易將持續增長 貨倉冷藏庫需求大增

【本報訊】一項調查顯示，中港貿易將持續增長，貨倉冷藏庫的需求將大增。調查指出，由於中港貿易的增長，貨倉冷藏庫的需求將大增。調查指出，由於中港貿易的增長，貨倉冷藏庫的需求將大增。調查指出，由於中港貿易的增長，貨倉冷藏庫的需求將大增。

港貨輪科威特減少 今年首四個月數字顯示

【本報訊】一項調查顯示，港貨輪科威特減少，今年首四個月數字顯示。調查指出，港貨輪科威特減少，今年首四個月數字顯示。調查指出，港貨輪科威特減少，今年首四個月數字顯示。

醫務處健康教組展開 老人健康教育計劃

【本報訊】醫務處健康教組日前展開老人健康教育計劃，旨在提高老人的健康意識。該計劃將為老人提供健康講座、健康檢查等服務。該計劃將為老人提供健康講座、健康檢查等服務。該計劃將為老人提供健康講座、健康檢查等服務。

深水埗居民要求 儘速安排遷居沙田

【本報訊】深水埗居民日前向港府提出建議，要求儘速安排遷居沙田。居民指出，深水埗地區環境惡劣，居民生活受到嚴重影響。居民要求港府採取措施，改善深水埗地區的環境，並安排居民遷居沙田。居民要求港府採取措施，改善深水埗地區的環境，並安排居民遷居沙田。

傷殘者居室換新顏 義工粉飾黃大仙區

【本報訊】黃大仙區義工日前為傷殘者居室進行翻新，改善其居住環境。義工們對傷殘者居室進行了翻新，包括粉刷牆壁、更換地板等。義工們對傷殘者居室進行了翻新，包括粉刷牆壁、更換地板等。義工們對傷殘者居室進行了翻新，包括粉刷牆壁、更換地板等。

電元度現居 觀塘路德會英文夜中學招生

【本報訊】觀塘路德會英文夜中學日前招收新學員，歡迎報讀。該校提供英文夜中學課程，為學生提供學習機會。該校提供英文夜中學課程，為學生提供學習機會。該校提供英文夜中學課程，為學生提供學習機會。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

土瓜灣某大製衣廠誠聘 聘製衣整理部總管

【本報訊】土瓜灣某大製衣廠日前誠聘製衣整理部總管，有意者請洽。該廠需要一名製衣整理部總管，負責管理製衣整理工作。該廠需要一名製衣整理部總管，負責管理製衣整理工作。該廠需要一名製衣整理部總管，負責管理製衣整理工作。

通告 由一九八一年八月十日起，本公司 將延長噴射水翼船之夜航服務

【本報訊】本公司為方便乘客，自一九八一年八月十日起，將延長噴射水翼船之夜航服務。本公司將增加夜航班次，並延長服務時間。本公司將增加夜航班次，並延長服務時間。本公司將增加夜航班次，並延長服務時間。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

通告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府日前公佈有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。政府公佈了有關通告，涉及多個方面。

本港新聞

暑期活動推行十三年漸具規模組織 青少年多喜愛新鮮刺激 獨木舟帆船騎馬受歡迎

下月進行調查·評估參加人數

【本報訊】暑期活動推行十三年，由一九七九年開始，在政府及社會各界的支持下，活動已漸具規模。青少年多喜愛新鮮刺激，獨木舟、帆船、騎馬等活動最受歡迎。下月將進行調查，評估參加人數。

暑期活動推行十三年，由一九七九年開始，在政府及社會各界的支持下，活動已漸具規模。青少年多喜愛新鮮刺激，獨木舟、帆船、騎馬等活動最受歡迎。下月將進行調查，評估參加人數。

持利刀夜闖銅鑼灣髮型屋 指嚇職工顧客七人 四匪劫財物萬多元

【本報訊】四名持利刀男子，昨晚深夜闖入銅鑼灣一間髮型屋，指嚇職工顧客七人，劫走財物價值萬餘元。警方接報後，正全力追緝中。

四名持利刀男子，昨晚深夜闖入銅鑼灣一間髮型屋，指嚇職工顧客七人，劫走財物價值萬餘元。警方接報後，正全力追緝中。

七重天餐廳 開灣仔支店 明午十二時開幕

【本報訊】七重天餐廳，為擴大業務，特在灣仔開設支店，定於明午十二時隆重開幕。該支店位於灣仔某商業大廈，環境優雅，菜式豐富，歡迎各界光臨。

七重天餐廳，為擴大業務，特在灣仔開設支店，定於明午十二時隆重開幕。該支店位於灣仔某商業大廈，環境優雅，菜式豐富，歡迎各界光臨。

香港仔街坊孟蘭會 勝會暨敬職敬老

【本報訊】香港仔街坊孟蘭會，將於近日舉行勝會暨敬職敬老活動。屆時將有精彩的文藝表演，並為長者提供醫療服務，歡迎街坊踴躍參加。

香港仔街坊孟蘭會，將於近日舉行勝會暨敬職敬老活動。屆時將有精彩的文藝表演，並為長者提供醫療服務，歡迎街坊踴躍參加。

書記涉嫌偷錢 不認罪押候訊 准五千元保外

【本報訊】一名在港工作的書記，涉嫌偷竊公司款項，被警方拘捕。該書記不承認罪行，現被押候訊，並獲准五千元保外。

一名在港工作的書記，涉嫌偷竊公司款項，被警方拘捕。該書記不承認罪行，現被押候訊，並獲准五千元保外。

男子不小駕駛 被判罰款五百元

【本報訊】一名男子因駕駛時不專注，被警方攔截。經調查，該男子在駕駛過程中多次查看手機，被判罰款五百元。

一名男子因駕駛時不專注，被警方攔截。經調查，該男子在駕駛過程中多次查看手機，被判罰款五百元。

雄辯播台唇槍舌劍 聖約瑟書院掄元

【本報訊】聖約瑟書院在最近的辯論比賽中表現出色，奪得冠軍。該院學生在比賽中展現了極強的辯論技巧和邏輯思維能力。

聖約瑟書院在最近的辯論比賽中表現出色，奪得冠軍。該院學生在比賽中展現了極強的辯論技巧和邏輯思維能力。

西九龍獅子會 鼓勵少獅 參與活動

【本報訊】西九龍獅子會為鼓勵青少年參與社區活動，特舉辦了一系列青少年活動。包括戶外運動、文化講座等，歡迎青少年踴躍參加。

西九龍獅子會為鼓勵青少年參與社區活動，特舉辦了一系列青少年活動。包括戶外運動、文化講座等，歡迎青少年踴躍參加。

地產與樓房

每天收費

| | |
|-----------|-------|
| 三寸半位(一格高) | 每段三十元 |
| 加印紅色每段 | 四十七元半 |
| 七寸位(二格高) | 每段六十元 |
| 加印紅色每段 | 九十五元 |

官塘地下廉租

興業街4號地下約7500呎
樓高15呎。適合空運陳列汽車各業近地鐵及碼頭
四通八達地點一流
電5-498213 5-498189洽

旺舖吉售

香港銅鑼灣紗街地下千三呎閣樓捌百尺，裝修完善，冷氣設備，廉售，貳百捌拾萬元。
電五一七九〇九八二五六一六洽

舖位租售平過住宅

筲箕灣電車路太興街口即太古城隔鄰
1A-2號四間共3000呎售價330萬元租面議
接洽處六基有限公司
香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號13樓，光線充足，空氣清新，只有500餘呎及600餘呎二間相連，單租一可也。
接洽電話：3-678086-3 3-491923-4

南廬大廈

元洲街334號發祥街交界
地下商場 旺舖出租 由百餘呎至數百呎
適合各行各業 交通方便 中央冷氣 管理完善 接洽處3-600486

西班牙式花園別墅

分層出租至灣仔錦綸半山近川龍村舊崗
側新建豪華型西班牙式三層別墅連大露台及車位分層出租每層約千餘呎連大露台三房兩廳向東南山清水秀自然風景優美
清靜交通方便5分鐘車到灣仔碼頭10分鐘車到九龍合外籍人士工程專員及高級人士分層長短租。
接洽處：永利實業公司
電話：242869余洽

42層高成基商業中心

高級寫字樓出售 每呎1,150元
香港干諾道中44-151號。地點優越。交通便利
洽購處：明方財務有限公司
電話：5-240801

南廬大廈

元洲街334號發祥街交界
地下商場 旺舖出租 由百餘呎至數百呎
適合各行各業 交通方便 中央冷氣 管理完善 接洽處3-600486

旺角旺舖吉售

新填地街257號，約580呎，年期長，設備齊，業主自讓238萬，有意者請於辦公時間電①-307265洽

地王仔舖吉售

旺角西洋菜街地下二間相連旺舖共1600呎舖面特闊合民歌舞廳音響電器各行各業
業3-342066 ③331636洽

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大

星馬泰假期

七天暑期酬賓團 \$2,390

- * 全程飛搭新加坡航空公司豪華客機
- * 一流食宿，兼多晚豪華夜總會
- * 遍遊新加坡、馬六甲、波德申、海峽、檳城、怡保、美馬高原、雲頂高原、吉隆坡、曼谷及芭提雅等。
- * 行程創新，節目豐富，直接經營，專人領隊。

| | |
|--------------------|---------|
| 7天星馬(檳城)酬賓團 (逢星期三) | \$2,390 |
| 7天星馬(檳城)豪華團 (逢星期六) | \$2,490 |
| 8天星馬 豪華團 (逢星期日) | \$2,790 |
| 12天星馬豪華團 (逢星期日) | \$3,590 |

泰國假期

6天暑期酬賓團 \$1,590

遍遊：曼谷、水上市場、故宮、玫瑰花園、古城、蠟魚湖、芭提雅、珊瑚島、挽芭茵皇宮、大城古跡。(逢星期六出發)

6天超級豪華團 \$1,890

- * 採用曼谷律實他尼，尚他等五星級一流大酒店。
- * 乘搭星馬航空豪華客機，早機出發，晚機返港，遊足六天。
- * 行程包括：曼谷、第一、嘉樂斯等最高級夜總會，欣賞精彩節目表演，及享用乳豬全體翅席。
- * 分社直接經營，粵語導遊，專人領隊。

出發日期：逢星期六

七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-413081(4線)

新界版

新界市政署聘首名女性 任一般事務隊管工

麥雲青市欄不讓鬚眉負挑戰性工作
應付女小販可免不必誤會

【本報訊】新界市政署聘請首名女性任一般事務隊管工，麥雲青市欄不讓鬚眉負挑戰性工作，應付女小販可免不必誤會。麥雲青市欄不讓鬚眉負挑戰性工作，應付女小販可免不必誤會。麥雲青市欄不讓鬚眉負挑戰性工作，應付女小販可免不必誤會。

新界鄉村屋宇按揭申請須知 件條項多符須

件條同不外額加增留保權有並局當
請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若

【本報訊】新界鄉村屋宇按揭申請須知，件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。

屯門暑期康樂活動 本月續有連串節目

提供青少年戶外生活樂趣
提供青少年戶外生活樂趣。提供青少年戶外生活樂趣。提供青少年戶外生活樂趣。

樂同幼長·目節期暑 民村角棉排灣荃 場農理道嘉行旅

遊日竟隊領泉和永江
遊日竟隊領泉和永江。遊日竟隊領泉和永江。遊日竟隊領泉和永江。



【本報訊】新界鄉村屋宇按揭申請須知，件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。

心中詢諮衣青 務服間晚設增

晚兩週每四二期星
晚兩週每四二期星。晚兩週每四二期星。晚兩週每四二期星。

【本報訊】新界鄉村屋宇按揭申請須知，件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。

本港新聞 兩賊撒胡椒粉 截劫酒樓錢箱

歹徒配槍手槍汽車只劫得五百元
歹徒配槍手槍汽車只劫得五百元。歹徒配槍手槍汽車只劫得五百元。歹徒配槍手槍汽車只劫得五百元。

大灣區盂蘭勝會 大會選新員

蔡玉華連任會長
蔡玉華連任會長。蔡玉華連任會長。蔡玉華連任會長。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】新界鄉村屋宇按揭申請須知，件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。件條同不外額加增留保權有並局當，請申行重示指可亦者請申已雖時要需況情若。

ALDO 西德安樂高級廚櫃
香港灣仔渣甸道304號地下 5-755832 5-755481

案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾元
地址：香港灣仔渣甸道304號地下 5-755832 5-755481

香港區
大事寫真
香港全圖
法新新聞
交通要覽
香港指南
日用參考
居住須知
郵電便覽
商標指南
人名辭典
學校名錄
工商名錄

旅遊介紹
方便讀者
刊登廣告
收效最大
地址：香港灣仔渣甸道304號地下 5-755832 5-755481

意大利最大藥廠花瑪利倫獻新
以意大利之先進科技及優質價廉為港人服務
代理下列藥品：
傷風、感冒、咳嗽水、皮膚膏、風濕膏等特效藥。一切醫藥及補品等。
入口商：洪運公司
電話：3-930114

**警方掃蕩黃賭三害
六月份出動三千次
檢控二千六百多人**
【本報訊】警方掃蕩黃賭三害，六月份出動三千次，檢控二千六百多人。警方掃蕩黃賭三害，六月份出動三千次，檢控二千六百多人。



第二屆世盃乒乓球競爭激烈 克蘭帕騰冠軍

決賽謝賽克先下兩城惜功虧一簣

【本報倫敦電】第二屆世界盃乒乓球賽，已於八月二日深夜在馬德里體育場圓滿閉幕。決賽由匈牙利名將謝賽克對陣中國名將克爾斯登，謝賽克以三比二獲勝，奪得冠軍。克爾斯登在比賽中表現出色，一度將比分追至二比二，但最終在關鍵時刻未能發揮實力，功虧一簣。

準決賽謝賽克三比二力挫世界球王郭羅華

【本報倫敦電】在準決賽中，謝賽克以三比二擊敗了當時的世界球王郭羅華。這場比賽被譽為本屆比賽的焦點，雙方在比賽中展開了激烈的爭奪。謝賽克在比賽中展現了強大的技術和穩定的心態，最終以微弱優勢獲勝。

半準決賽郭羅華淘汰谷巴爾分組賽敗辱

【本報倫敦電】在另一場準決賽中，郭羅華以三比二淘汰了谷巴爾。郭羅華在比賽中表現出色，展現了強大的技術和穩定的心態。谷巴爾在比賽中雖然一度領先，但最終未能發揮實力，被郭羅華淘汰。

梁振權昨證實 仍然效力加山

【本報倫敦電】梁振權昨日證實，他仍然效力於加山隊。梁振權在比賽中表現出色，為加山隊貢獻了力量。他對於能夠繼續效力於加山隊感到非常榮幸，並表示將繼續努力，為球隊爭取更好的成績。

全港網球男子單打決賽 吳繩網勇挫高宏運

【本報倫敦電】在全港網球男子單打決賽中，吳繩網以三比二擊敗了高宏運，奪得冠軍。吳繩網在比賽中展現了強大的技術和穩定的心態，高宏運在比賽中雖然一度領先，但最終未能發揮實力，被吳繩網淘汰。

東昇今年挑戰 都柏林大學隊

【本報倫敦電】東昇隊今年將挑戰都柏林大學隊。東昇隊在比賽中表現出色，展現了強大的技術和穩定的心態。都柏林大學隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能發揮實力，被東昇隊淘汰。



何容興已經拆石膏 複驗無礙即可復操

【本報倫敦電】何容興已經拆除了石膏，並進行了複驗。複驗結果顯示，何容興的身體狀況良好，可以恢復訓練。何容興對於能夠恢復訓練感到非常開心，並表示將繼續努力，為球隊爭取更好的成績。

今日秩序 公開小

【本報倫敦電】今日將舉行公開小賽。公開小賽是比賽的一部分，旨在為觀眾提供更多的比賽機會。公開小賽的比賽結果將作為參考，以決定最終的比賽結果。

香港國際單車賽 十三隊名單公佈

【本報倫敦電】香港國際單車賽的十三隊名單已經公佈。這十三支隊伍將參加比賽，展開激烈的競爭。香港國際單車賽是一項重要的體育賽事，吸引了眾多觀眾前來觀看。

小童金球 今重燃戰火

【本報倫敦電】小童金球比賽將於今日重燃戰火。小童金球比賽是一項旨在推廣體育運動的比賽，旨在提高小童的體育水平。小童金球比賽的比賽結果將作為參考，以決定最終的比賽結果。

未及通知僅九人到 流浪昨午首次操練

【本報倫敦電】流浪隊昨日午間進行了首次操練。由於通知時間較短，只有九名球員參加了操練。流浪隊教練表示，球員們在操練中表現良好，將繼續努力，為球隊爭取更好的成績。

不認可社工年資 實漠視僱傭權益

【本報倫敦電】社會工作者協會表示，不認可社工年資的做法是漠視僱傭權益的表現。社會工作者協會呼籲政府尊重社工的權益，並採取措施保護社工的權益。社會工作者協會表示，將繼續為保護社工的權益而努力。



持刀斧起步槍 闖七喜酒樓宿舍 五匪綁劫工搜劫 主事損失二千餘元

【本報倫敦電】五名匪徒持刀斧起步槍，闖入七喜酒樓宿舍，綁架了五名員工，並搜劫了現金二千餘元。警方表示，這是一起嚴重的綁架案，目前正在全力追捕匪徒。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

廉政書簽海報 沙龍邊

【本報倫敦電】廉政書簽海報將在沙龍邊展出。廉政書簽海報旨在提高公眾對廉政的認識，並鼓勵公眾參與廉政建設。廉政書簽海報的展出將為公眾提供更多的信息，並提高公眾的參與度。

班金黃及票股、產地 名報速從班新開月八

【本報倫敦電】班金黃及票股、產地名報將於八月八日開始出版。班金黃及票股、產地名報是一份重要的財經刊物，旨在為公眾提供更多的財經信息。班金黃及票股、產地名報的出版將為公眾提供更多的信息，並提高公眾的參與度。

會展模規具最門澳 展居安業置門澳年一八

【本報倫敦電】澳門門牌最規模型展覽將於八月八日開始展出。澳門門牌最規模型展覽是一份重要的展覽，旨在展示澳門門牌最規模型的發展情況。澳門門牌最規模型展覽的展出將為公眾提供更多的信息，並提高公眾的參與度。

我們對修訂遣散費法案有幾點建議

【本報倫敦電】我們對修訂遣散費法案有幾點建議。我們建議政府採取措施保護員工的權益，並提高遣散費的標準。我們建議政府採取措施保護員工的權益，並提高遣散費的標準。我們建議政府採取措施保護員工的權益，並提高遣散費的標準。

的士增加車租下降市民搭車亦較易

【本報倫敦電】的士增加車租，但市民搭車亦較容易。的士增加車租是為了提高司機的收入，並改善司機的工作環境。市民搭車亦較容易，是因為的士司機的服務質量得到了提高。的士增加車租，但市民搭車亦較容易。



傷殘人士年標誌 寓意平等相扶持

【本報倫敦電】傷殘人士年標誌的寓意是平等相扶持。傷殘人士年標誌旨在提高公眾對傷殘人士的認識，並鼓勵公眾參與傷殘人士的活動。傷殘人士年標誌的寓意是平等相扶持。

紅磡分區康樂日 招待青少年歡渡假日

【本報倫敦電】紅磡分區康樂日將於近日舉行，招待青少年歡渡假日。紅磡分區康樂日是一項旨在推廣體育運動的活動，旨在提高青少年的體育水平。紅磡分區康樂日的活動將為青少年提供更多的信息，並提高青少年的參與度。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。讀者論壇旨在為讀者提供一個交流的平台，並鼓勵讀者參與社會問題。讀者論壇的歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。

的士增加車租下降市民搭車亦較易

【本報倫敦電】的士增加車租，但市民搭車亦較容易。的士增加車租是為了提高司機的收入，並改善司機的工作環境。市民搭車亦較容易，是因為的士司機的服務質量得到了提高。的士增加車租，但市民搭車亦較容易。

我們對修訂遣散費法案有幾點建議

【本報倫敦電】我們對修訂遣散費法案有幾點建議。我們建議政府採取措施保護員工的權益，並提高遣散費的標準。我們建議政府採取措施保護員工的權益，並提高遣散費的標準。我們建議政府採取措施保護員工的權益，並提高遣散費的標準。

的士增加車租下降市民搭車亦較易

【本報倫敦電】的士增加車租，但市民搭車亦較容易。的士增加車租是為了提高司機的收入，並改善司機的工作環境。市民搭車亦較容易，是因為的士司機的服務質量得到了提高。的士增加車租，但市民搭車亦較容易。



反對任何形式程序 淘汰中三生升高中

各界關注中三試聯合會強烈譴責當局 各種不良影響當局應負全責及即廢除

【本報訊】中三試聯合會昨日發表聲明，強烈譴責教育當局在推行「中三試」時，所採取的任何形式程序，淘汰中三生升高中，認為此舉對學生及社會均有不良影響，當局應負全責及即廢除。

聲明指出，中三試的推行，是教育當局在未經充分諮詢及研究的情況下，倉促推行的。此舉不僅對學生的學習造成壓力，也對社會產生負面影響。聯合會呼籲當局立即停止此項政策，並重新考慮中三試的實施方案。

中三試問題檢討： 非僅應改政策細則 而是整個政策錯誤

各界關注中三試聯合會強調

【本報訊】中三試聯合會昨日發表聲明，強調中三試問題並非僅應修改政策細則，而是整個政策存在錯誤。聯合會指出，中三試的推行，是教育當局在未經充分諮詢及研究的情況下，倉促推行的。此舉不僅對學生的學習造成壓力，也對社會產生負面影響。聯合會呼籲當局立即停止此項政策，並重新考慮中三試的實施方案。

中三評核試放榜後

余頌威

【本報訊】中三評核試放榜後，社會各界對中三試的推行，反應不一。有人認為，中三試的推行，是教育當局在未經充分諮詢及研究的情況下，倉促推行的。此舉不僅對學生的學習造成壓力，也對社會產生負面影響。聯合會呼籲當局立即停止此項政策，並重新考慮中三試的實施方案。

理科教育會議見聞

十一、香港電視劇

【本報訊】理科教育會議昨日在港舉行，與會者就理科教育的發展及改革，交換意見。會議指出，理科教育在當前社會中，具有極重要的地位。與會者認為，應加強理科教育的基礎，並提高教學質量。此外，會議還討論了香港電視劇的發展，認為電視劇應加強對社會的正面引導，並提高藝術水平。

港產風扇接單續旺

業績較去年增四成

【本報訊】香港風扇製造業，因天氣炎熱，接單情況持續看好。據悉，今年風扇的銷量，較去年同期增長了百分之四十。製造商表示，由於天氣持續高溫，市民對風扇的需求量大增，因此接單情況非常理想。此外，製造商還表示，將繼續加大生產力度，以滿足市場需求。

培中英文書院

招收：下年度中一至中五（男女）新生
校址：香港德輔道中（近皇后大道中）電話：二四四六四
（本校擴充F4班額招收F3評核試學生可獲評核試成績單）

Newton School

新學期招早、午、夜新生
校址：九龍彌敦道44-46號
（創辦於一九五八年）

希爾頓英文專科夜校

招收：P4（即中四）至P5（即中五）男女生
校址：九龍彌敦道44-46號
（創辦於一九五八年）

聖瑪利英文書院招生

招收：FORM I - FORM V
校址：灣仔皇后大道東山邊街一號A自置樓
（本校為政府註冊學校，在HK2及NT2學校網內，本校可代辦轉校手續）

九龍城篤信中學

一九八一至八二年度招生通告
校址：九龍彌敦道44-46號
（創辦於一九五八年）

聖保羅英文夜中學（預科班）

招收：八二年度男女新生及插班生
校址：九龍彌敦道44-46號
（創辦於一九五八年）

元朗崇仁英文書院

招收：凡獲政府派位之學生，如欲轉入本校者，均可代辦轉校手續
校址：元朗安樂路紅樓（大榮酒樓後座）電話：一七二二二

聖思定英文中學

招收：P4（即中四）至P5（即中五）男女生
校址：九龍彌敦道44-46號
（創辦於一九五八年）

加拿大威美頓市高級學府 哥倫比亞中學

招收：八二年度海外新生開始接受報名申請
校址：430 EAST 25TH STREET HAMILTON, ONTARIO
（創辦於一九五八年）

聖加大利女書院

招收：F.1至F.5會考班F.6（中大、倫大、台大、留學）文理商科女生
校址：九龍彌敦道44-46號
（創辦於一九五八年）

本港新聞

屋邨准設電子遊戲中心 製造青年問題 公屋政策評議會表不滿

【本報訊】公屋政策評議會，昨（廿四）日發表聲明，對政府擬在公屋大廈內設立電子遊戲中心，表示強烈不滿。評議會指出，此舉將製造青年問題，並對社會產生負面影響。

深水埗南區東分區 地方行政局選舉

【本報訊】深水埗南區東分區地方行政局選舉，將於下月舉行。區內各候選人正積極展開競選活動，爭取選民支持。

以斯帖學校畢業禮 黎嘉潮博士頒證書

【本報訊】以斯帖學校畢業禮，昨（廿四）日在該校禮堂舉行。黎嘉潮博士親臨主持，並頒發畢業證書予各級學生。

大角咀分區委員會 清潔大灣海灣

【本報訊】大角咀分區委員會，昨（廿四）日組織義工，前往大灣海灣進行清潔活動，以改善環境衛生。

紅十字會尋人

【本報訊】紅十字會，昨（廿四）日發出尋人啟事，尋找失蹤多年的陳國強先生。如有知其下落者，請與紅十字會聯絡。

筲箕灣最佳舖位 選擇在東興大廈

【本報訊】位於筲箕灣東興大廈的舖位，因交通便利、人流密集，被譽為該區最佳舖位。目前正接受洽租。

皇儲大婚紀念金幣 數量有限供不應求

【本報訊】為紀念英國皇儲大婚而發行的紀念金幣，因數量有限，目前市場上已出現供不應求的情況。

ABC電腦天地 讓有興趣者切磋

【本報訊】ABC電腦天地，為電腦愛好者提供了一個交流切磋的平台。該中心定期舉辦講座及研討會。

瑞典紳寶汽車公司 設計新款跑車

瑞典紳寶汽車公司，現正設計一款全新跑車。該車將採用最先進的引擎技術，並擁有流線型的外觀設計。

瑞典紳寶汽車公司 設計新款跑車

瑞典紳寶汽車公司，現正設計一款全新跑車。該車將採用最先進的引擎技術，並擁有流線型的外觀設計。

瑞典紳寶汽車公司 設計新款跑車

瑞典紳寶汽車公司，現正設計一款全新跑車。該車將採用最先進的引擎技術，並擁有流線型的外觀設計。

瑞典紳寶汽車公司 設計新款跑車

瑞典紳寶汽車公司，現正設計一款全新跑車。該車將採用最先進的引擎技術，並擁有流線型的外觀設計。

TURBO 900 SAAB

紳寶900 Turbo渦輪增壓豪華房車

動力強勁速度凌厲 震驚車壇嶄新設計

紳寶900 Turbo開創豪華房車之先河，以四缸引擎發揮六缸引擎的卓越性能，是世界首部配備渦輪增壓器的豪華房車。紳寶的渦輪增壓器，動力強勁，速度凌厲，一鳴驚人，而且體積小巧輕盈，更為實用，不愧為豪華房車的嶄新設計。除了速度勝人一籌外，紳寶900 Turbo還有眾多優點。

在控制方面，採用風油軟及四輪動力輔助碟型煞車系統，配合得天衣無縫，駕駛時倍覺得心應手，輕鬆寫意。前引擎及前輪帶動系統，使全車在轉彎時矯捷靈活，輕而易舉。

紳寶900 Turbo的四輪均裝有低重心而闊身的米芝連(MICHELIN) TRX車胎，貼路性能特佳，行車穩定暢順。

車廂空間寬闊，設備極盡豪華，包括活動天窗、名貴絨絨座椅、可任意調節之司機座位、前座電動窗及門邊電動倒後鏡等。特別設計的紳寶空氣調節設備，使乘客倍覺清涼舒適。

渦輪增壓器性能比較
紳寶的渦輪增壓器，能使車內的四缸引擎成為高度動力的

| 引擎加速時間比較 (由0千米至每小時100千米) | | 市區行駛耗油量比較 (每100千米計) | |
|-----------------------------|------|------------------------|--------|
| 紳寶900 Turbo | 8.9秒 | 紳寶900 Turbo | 12.8公升 |
| 寶馬528i | 9.3秒 | 寶馬528i | 17.1公升 |
| 平治280E | 9.9秒 | 平治280E | 18.3公升 |

以上資料來源：瑞士Automobil Revue年報。

紳寶900 Turbo是首部配備渦輪增壓器的豪華房車。是瑞典汽車科技長期精密研究及試驗的輝煌成就。引擎內備有自動調節器及高能冷卻風扇，相輔相成，使引擎發揮最卓越的性能，確是市面上數一數二，令人矚目的渦輪增壓房車。紳寶900 Turbo現正於中區置地廣場展出，機會難逢，歡迎蒞臨參觀或預約試車。

紳寶900 Turbo現正於置地廣場公開展出
請電5-546402/6或5-549000瑞典汽車有限公司預約試車或索取免費彩色說明書。

Swedish Motors
經銷紳寶汽車及紳寶貨車巴士

豐田吉普車 可靠而耐用

豐田吉普車，以其卓越的性能和可靠的質量，成為越野愛好者的首選。該車採用先進的引擎技術，並擁有堅固耐用的車身結構。

豐田吉普車 可靠而耐用

豐田吉普車，以其卓越的性能和可靠的質量，成為越野愛好者的首選。該車採用先進的引擎技術，並擁有堅固耐用的車身結構。

五時至凌晨二時止

用英語播出之世界節目

凌晨一時卅分，捕
捕完畢。

商業第一台

六時，新聞簡報

笑口早，卅分，新聞

七時，新聞簡報

新聞簡報，（鐵道口早）。

八時，新聞簡報
(繼續笑口早)，升

口早。

今朝早，大家好，州
漁民及海城天氣報告

，新聞簡報，（繼續朝早，大家好）。

十時，新仙館演第一劇場，卅分，新仙館，日日好時光。

十一時，新聞簡

，卅分，新聞簡報，
繼續日日好時光。

十二時，新區區
及逍遙樂韻，甘分，
民及每五天氣報告，

分，十及樓C座。
一時，新聞簡報

午間小聚，卅分，午報，（繼續午間小

二時，新聞開始

傾吓問吓，卅分，狂
簡預，（繼續傾吓問

三時，新編國

空中俱樂部，卅分，

四時，新聞簡報

(繼續空中俱樂部)

五時，新聞簡報
漁民及海戢天氣報送

(續)空中俱樂部
卅分，新聞簡報，

六時，新聞專輯

送晚隘。

熱線廣場，卅分，
簡報，（繼續熱線）

八時，新聞簡

分，新聞簡報，（機經熱線）。

九時，新聞電

熱綫廣場)，卅分
開簡報，（繼續熱

十時，新聞酒

（繼續與終版比）
分，新聞簡報，十
則。

十一時，新聞，
子午綫，卅分，

簡報，（繼續于午

十二時，新國


子午綫)。

報，天氣報告，全
播完畢。

商業第一

六時，新聞簡

100

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|--|---|---|
| <p>今天六點開場</p> <p>主演亞摩羅</p> <p>死光城</p> <p>鐵金剛大破</p> <p>賊驅車單：場早</p> <p>恩狼人：早明</p> | <p>第三越過 三冠到全 巨章軍處球動</p> <p>死光城</p> <p>巨天城大城海 星王，空，底</p> <p>亞摩羅</p> <p>主演衛街</p> | <p>座定早請映獻場五</p> <p>演主劇各大笑惹狂攝戲月期營司公洲歐</p> <p>布伯 斯訥芭絲高</p>  <p>伴月七星</p> <p>兒童不宜</p> <p>演出集特及女裸出體兒模郎體</p> <p>讀大評影</p> <p>鹹網古。早今</p> <p>生學女流風。四</p> | <p>映獻場五</p> <p>電性色大公歐</p> <p>影愛情胆司洲</p> <p>鬼打鬼</p> <p>主領 洪金寶</p> <p>演演 曹達華 黃德嫻 蕭芳芳 陳惠敏 岑建勳</p> <p>場早無天今</p> <p>記流三三四</p> <p>浪毛。點</p> <p>愛女歡男</p> <p>午夜</p> | <p>場六日今</p> <p>(場點四開加)</p> <p>片的殘極以有</p> <p>影忍盡來史</p> <p>人人食錄</p> <p>狂朱 發全令 叫破 料身你</p> <p>西田世官里今 保玉乃爾場天</p> | <p>場六天今</p> <p>(場二點四開加)</p> <p>通篇彩尼迪和卡長七士路</p> <p>睡主公</p> <p><映獻期下></p> <p>龍破 剛鐵 幫海 勇金</p> <p>殺追</p> <p>早場天</p> | <p>場五天今滿爆場場</p> <p>！死激地但被修差</p> <p>！死玩地但被佬土的</p> <p>單程路</p> <p>麥德羅 戴良純 李修賢 尹志偉 岑建勳 吳耀漢 鄭裕玲 張國榮 周潤發 劉德華 譚詠麟 梅艷芳 許冠文 許冠英 許冠武 許冠傑 許冠豪 許冠文 許冠英 許冠武 許冠傑 許冠豪</p> <p>手蛇場午四大早黃 殺：夜方殺場金</p> <p>小洪寶 李拳場擊</p> | <p>滿早定必期假天今</p> <p>機出鐘秒 險出鐘分</p> <p>！危殺秒！驚爆分</p> <p>單程路</p> <p>麥德羅 戴良純 李修賢 尹志偉 岑建勳 吳耀漢 鄭裕玲 張國榮 周潤發 劉德華 譚詠麟 梅艷芳 許冠文 許冠英 許冠武 許冠傑 許冠豪</p> <p>路單場午兩 程：夜院</p> <p>馬出文 關繼華 皇朝早調 后街場擊</p> | <p>映獻場五</p> <p>內容豐富 笑到捧腹</p> <p>龍威咁</p> <p>與趣匪淺 千面百態 身手矯健 令人驚嘆</p> <p>娛樂性 色。富 諷刺出</p> |
|---|--|--|--|---|--|--|---|---|

電腦專才日趨缺乏

目前人手來源主要來自本地兩間大學和理工學院，培訓人數已到了極限。此外，香港生產力促進中心，其他專上學院和部份電腦公司，也開設此類課程，但未能滿足市場急迫發展的需要。

近幾年來，香港的電腦工業發展極速，各行各業紛紛採用電腦，電腦專才的需求量日趨增加。目前人手來源主要來自本地兩間大學和理工學院，培訓人數已到了極限。此外，香港生產力促進中心，其他專上學院和部份電腦公司，也開設此類課程，但未能滿足市場急迫發展的需要。

電腦工業的發展，對社會經濟的影響至深至遠。在生產方面，電腦的應用可提高效率，節省成本。在服務業方面，電腦的應用可改善服務質量，提高競爭力。在政府行政方面，電腦的應用可簡化程序，提高效率。在科學研究方面，電腦的應用可加速發現，推動進步。

由於電腦專才的需求量大，而培訓人數有限，市場上電腦專才的供應量嚴重不足。這導致了電腦專才的工資水平不斷上升，也給企業招聘帶來了極大的困難。為了滿足市場的需求，企業紛紛開始自行培訓電腦專才，但培訓質量参差不齐，難以滿足企業的需求。

為了解決電腦專才短缺的問題，政府、企業和社會應共同努力。政府應加強對電腦教育的投入，支持大學和理工學院擴大招生規模。企業應加強對員工的培訓，提高員工的電腦技能。社會應加強對電腦教育的宣傳，鼓勵更多年輕人報考電腦專業。

總之，電腦專才的短缺是當前社會面臨的一個嚴峻挑戰。只有通過政府、企業和社會的共同努力，才能有效解決這個問題，推動電腦工業的健康發展。

在未來，隨著科技的不斷進步，電腦工業的發展空間將更加廣闊。電腦專才的需求量也將進一步增加。我們必須認識到電腦專才短缺問題的嚴重性，並採取有效措施加以解決，以確保電腦工業的持續發展。

電腦專才的短缺不僅影響了電腦工業的發展，也對其他行業產生了負面影響。由於電腦技術的廣泛應用，其他行業也對電腦專才的需求量不斷增加。這使得電腦專才的短缺問題更加突出，也給其他行業的發展帶來了阻礙。

為了應對電腦專才短缺的問題，企業應加強與學校的合作，建立實習基地，為學生提供實踐機會。同時，企業也應加強對員工的培訓，提高員工的電腦技能，以滿足企業的需求。

總之，電腦專才的短缺是一個全球性的問題，需要各國共同努力解決。只有通過政府、企業和社會的共同努力，才能有效解決這個問題，推動電腦工業的健康發展。

〈析分濟經週一港本〉

美國通過減稅 影響及於香港

美國通過減稅，對香港經濟將產生深遠影響。減稅將降低美國企業和個人的稅收負擔，提高其競爭力。這將導致美國企業和個人將資金和業務轉向美國，從而減少對香港的投資和貿易。

此外，減稅還將導致美國物價水平上升，進而引發通貨膨脹。這將對香港的物價水平產生壓力，也可能導致香港物價水平上升，從而影響香港的競爭力。

總之，美國通過減稅，對香港經濟將產生深遠影響。香港政府應密切關注美國減稅的動向，並採取相應措施，以減輕減稅對香港經濟的負面影響。

香港政府應加強與美國政府的溝通，爭取在減稅問題上達成諒解。同時，香港政府也應加強對企業和個人的培訓，提高其競爭力，以應對美國減稅帶來的挑戰。

金市反覆回穩

九金週六收市三九四全週升一元，八月金週五收市三九三全週升三元。

金市在過去一週內表現反覆，但最終回穩。九金週六收市三九四全週升一元，八月金週五收市三九三全週升三元。這反映了市場對金價走勢的預期發生了變化。

金價的波動主要受到美元走勢和市場對經濟前景的預期影響。如果美元走勢強勁，金價通常會下跌；如果美元走勢疲軟，金價通常會上升。市場對經濟前景的預期也會影響金價的走勢。

去週股價多見回挺

去週股價多見回挺，主要受到市場對經濟前景的預期改善影響。投資者對經濟前景的信心增強，紛紛買入股票，導致股價回挺。

此外，一些大型企業公佈了優異的業績，也推動了股價的回挺。投資者對這些企業的未來發展充滿信心，紛紛買入其股票，導致股價上升。

總之，去週股價多見回挺，反映了市場對經濟前景的預期改善。投資者應密切關注市場走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資。

在未來，投資者應加強對經濟前景的分析和判斷，並根據市場走勢調整投資策略。同時，企業也應加強對自身業務的經營和管理，提高競爭力，以應對市場挑戰。

總之，去週股價多見回挺，反映了市場對經濟前景的預期改善。投資者應密切關注市場走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資。

在未來，投資者應加強對經濟前景的分析和判斷，並根據市場走勢調整投資策略。同時，企業也應加強對自身業務的經營和管理，提高競爭力，以應對市場挑戰。

總之，去週股價多見回挺，反映了市場對經濟前景的預期改善。投資者應密切關注市場走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資。

半工半讀教育意義深遠

高雷中學十年來推行半工半讀教育，把教育與生產結合在一起，為社會培養了大批人才。半工半讀教育不僅可以減輕學生的經濟負擔，還可以培養學生的實踐能力和責任感。

半工半讀教育是一種將教育與生產相結合的教育模式。學生在學習理論知識的同時，還需要參與實際生產活動。這可以幫助學生將理論知識與實踐相結合，提高他們的實踐能力和解決問題的能力。

半工半讀教育還可以培養學生的責任感和團隊精神。在生產活動中，學生需要分工合作，共同完成任務。這可以幫助學生培養責任感和團隊精神，為他們未來的社會生活做好準備。

總之，半工半讀教育具有深遠的意義。它不僅可以減輕學生的經濟負擔，還可以培養學生的實踐能力和責任感。我們應該進一步推廣半工半讀教育，為社會培養更多優秀人才。

在未來，我們應該進一步完善半工半讀教育的實施方案，提高教育質量。同時，我們也應該加強對半工半讀教育的宣傳，讓更多學生和家長了解半工半讀教育的意義和價值。

總之，半工半讀教育具有深遠的意義。它不僅可以減輕學生的經濟負擔，還可以培養學生的實踐能力和責任感。我們應該進一步推廣半工半讀教育，為社會培養更多優秀人才。

在未來，我們應該進一步完善半工半讀教育的實施方案，提高教育質量。同時，我們也應該加強對半工半讀教育的宣傳，讓更多學生和家長了解半工半讀教育的意義和價值。

總之，半工半讀教育具有深遠的意義。它不僅可以減輕學生的經濟負擔，還可以培養學生的實踐能力和責任感。我們應該進一步推廣半工半讀教育，為社會培養更多優秀人才。

在未來，我們應該進一步完善半工半讀教育的實施方案，提高教育質量。同時，我們也應該加強對半工半讀教育的宣傳，讓更多學生和家長了解半工半讀教育的意義和價值。

總之，半工半讀教育具有深遠的意義。它不僅可以減輕學生的經濟負擔，還可以培養學生的實踐能力和責任感。我們應該進一步推廣半工半讀教育，為社會培養更多優秀人才。

一週經濟大事

本週經濟大事包括：美國通過減稅、金市反覆回穩、去週股價多見回挺等。這些事件對香港經濟將產生深遠影響。

美國通過減稅，將導致美國企業和個人將資金和業務轉向美國，從而減少對香港的投資和貿易。這將對香港的經濟發展產生負面影響。

金市反覆回穩，反映了市場對金價走勢的預期發生了變化。投資者應密切關注金價走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資。

去週股價多見回挺，反映了市場對經濟前景的預期改善。投資者應密切關注股價走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資。

總之，本週經濟大事對香港經濟將產生深遠影響。投資者應密切關注市場走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資。

在未來，投資者應加強對經濟前景的分析和判斷，並根據市場走勢調整投資策略。同時，企業也應加強對自身業務的經營和管理，提高競爭力，以應對市場挑戰。

THE BANK OF CANTON, LIMITED
廣東銀行

創立於香港一九一二年

總行：香港中環皇后大道中
電話：246011, 246012, 246013, 246014, 246015, 246016, 246017, 246018, 246019, 246020, 246021, 246022, 246023, 246024, 246025, 246026, 246027, 246028, 246029, 246030, 246031, 246032, 246033, 246034, 246035, 246036, 246037, 246038, 246039, 246040, 246041, 246042, 246043, 246044, 246045, 246046, 246047, 246048, 246049, 246050, 246051, 246052, 246053, 246054, 246055, 246056, 246057, 246058, 246059, 246060, 246061, 246062, 246063, 246064, 246065, 246066, 246067, 246068, 246069, 246070, 246071, 246072, 246073, 246074, 246075, 246076, 246077, 246078, 246079, 246080, 246081, 246082, 246083, 246084, 246085, 246086, 246087, 246088, 246089, 246090, 246091, 246092, 246093, 246094, 246095, 246096, 246097, 246098, 246099, 246100, 246101, 246102, 246103, 246104, 246105, 246106, 246107, 246108, 246109, 246110, 246111, 246112, 246113, 246114, 246115, 246116, 246117, 246118, 246119, 246120, 246121, 246122, 246123, 246124, 246125, 246126, 246127, 246128, 246129, 246130, 246131, 246132, 246133, 246134, 246135, 246136, 246137, 246138, 246139, 246140, 246141, 246142, 246143, 246144, 246145, 246146, 246147, 246148, 246149, 246150, 246151, 246152, 246153, 246154, 246155, 246156, 246157, 246158, 246159, 246160, 246161, 246162, 246163, 246164, 246165, 246166, 246167, 246168, 246169, 246170, 246171, 246172, 246173, 246174, 246175, 246176, 246177, 246178, 246179, 246180, 246181, 246182, 246183, 246184, 246185, 246186, 246187, 246188, 246189, 246190, 246191, 246192, 246193, 246194, 246195, 246196, 246197, 246198, 246199, 246200, 246201, 246202, 246203, 246204, 246205, 246206, 246207, 246208, 246209, 246210, 246211, 246212, 246213, 246214, 246215, 246216, 246217, 246218, 246219, 246220, 246221, 246222, 246223, 246224, 246225, 246226, 246227, 246228, 246229, 246230, 246231, 246232, 246233, 246234, 246235, 246236, 246237, 246238, 246239, 246240, 246241, 246242, 246243, 246244, 246245, 246246, 246247, 246248, 246249, 246250, 246251, 246252, 246253, 246254, 246255, 246256, 246257, 246258, 246259, 246260, 246261, 246262, 246263, 246264, 246265, 246266, 246267, 246268, 246269, 246270, 246271, 246272, 246273, 246274, 246275, 246276, 246277, 246278, 246279, 246280, 246281, 246282, 246283, 246284, 246285, 246286, 246287, 246288, 246289, 246290, 246291, 246292, 246293, 246294, 246295, 246296, 246297, 246298, 246299, 246300, 246301, 246302, 246303, 246304, 246305, 246306, 246307, 246308, 246309, 246310, 246311, 246312, 246313, 246314, 246315, 246316, 246317, 246318, 246319, 246320, 246321, 246322, 246323, 246324, 246325, 246326, 246327, 246328, 246329, 246330, 246331, 246332, 246333, 246334, 246335, 246336, 246337, 246338, 246339, 246340, 246341, 246342, 246343, 246344, 246345, 246346, 246347, 246348, 246349, 246350, 246351, 246352, 246353, 246354, 246355, 246356, 246357, 246358, 246359, 246360, 246361, 246362, 246363, 246364, 246365, 246366, 246367, 246368, 246369, 246370, 246371, 246372, 246373, 246374, 246375, 246376, 246377, 246378, 246379, 246380, 246381, 246382, 246383, 246384, 246385, 246386, 246387, 246388, 246389, 246390, 246391, 246392, 246393, 246394, 246395, 246396, 246397, 246398, 246399, 246400, 246401, 246402, 246403, 246404, 246405, 246406, 246407, 246408, 246409, 246410, 246411, 246412, 246413, 246414, 246415, 246416, 246417, 246418, 246419, 246420, 246421, 246422, 246423, 246424, 246425, 246426, 246427, 246428, 246429, 246430, 246431, 246432, 246433, 246434, 246435, 246436, 246437, 246438, 246439, 246440, 246441, 246442, 246443, 246444, 246445, 246446, 246447, 246448, 246449, 246450, 246451, 246452, 246453, 246454, 246455, 246456, 246457, 246458, 246459, 246460, 246461, 246462, 246463, 246464, 246465, 246466, 246467, 246468, 246469, 246470, 246471, 246472, 246473, 246474, 246475, 246476, 246477, 246478, 246479, 246480, 246481, 246482, 246483, 246484, 246485, 246486, 246487, 246488, 246489, 246490, 246491, 246492, 246493, 246494, 246495, 246496, 246497, 246498, 246499, 246500, 246501, 246502, 246503, 246504, 246505, 246506, 246507, 246508, 246509, 246510, 246511, 246512, 246513, 246514, 246515, 246516, 246517, 246518, 246519, 246520, 246521, 246522, 246523, 246524, 246525, 246526, 246527, 246528, 246529, 246530, 246531, 246532, 246533, 246534, 246535, 246536, 246537, 246538, 246539, 246540, 246541, 246542, 246543, 246544, 246545, 246546, 246547, 246548, 246549, 246550, 246551, 246552, 246553, 246554, 246555, 246556, 246557, 246558, 246559, 246560, 246561, 246562, 246563, 246564, 246565, 246566, 246567, 246568, 246569, 246570, 246571, 246572, 246573, 246574, 246575, 246576, 246577, 246578, 246579, 246580, 246581, 246582, 246583, 246584, 246585, 246586, 246587, 246588, 246589, 246590, 246591, 246592, 246593, 246594, 246595, 246596, 246597, 246598, 246599, 246600, 246601, 246602, 246603, 246604, 246605, 246606, 246607, 246608, 246609, 246610, 246611, 246612, 246613, 246614, 246615, 246616, 246617, 246618, 246619, 246620, 246621, 246622, 246623, 246624, 246625, 246626, 246627, 246628, 246629, 246630, 246631, 246632, 246633, 246634, 246635, 246636, 246637, 246638, 246639, 246640, 246641, 246642, 246643, 246644, 246645, 246646, 246647, 246648, 246649, 246650, 246651, 246652, 246653, 246654, 246655, 246656, 246657, 246658, 246659, 246660, 246661, 246662, 246663, 246664, 246665, 246666, 246667, 246668, 246669, 246670, 246671, 246672, 246673, 246674, 246675, 246676, 246677, 246678, 246679, 246680, 246681, 246682, 246683, 246684, 246685, 246686, 246687, 246688, 246689, 246690, 246691, 246692, 246693, 246694, 246695, 246696, 246697, 246698, 246699, 246700, 246701, 246702, 246703, 246704, 246705, 246706, 246707, 246708, 246709, 246710, 246711, 246712, 246713, 246714, 246715, 246716, 246717, 246718, 246719, 246720, 246721, 246722, 246723, 246724, 246725, 246726, 246727, 246728, 246729, 246730, 246731, 246732, 246733, 246734, 246735, 246736, 246737, 246738, 246739, 246740, 246741, 246742, 246743, 246744, 246745, 246746, 246747, 246748, 246749, 246750, 246751, 246752, 246753, 246754, 246755, 246756, 246757, 246758, 246759, 246760, 246761, 246762, 246763, 246764, 246765, 246766, 246767, 246768, 246769, 246770, 246771, 246772, 246773, 246774, 246775, 246776, 246777, 246778, 246779, 246780, 246781, 246782, 246783, 246784, 246785, 246786, 246787, 246788, 246789, 246790, 246791, 246792, 246793, 246794, 246795, 246796, 246797, 246798, 246799, 246800, 246801, 246802, 246803, 246804, 246805, 246806, 246807, 246808, 246809, 246810, 246811, 246812, 246813, 246814, 246815, 246816, 246817, 246818, 246819, 246820, 246821, 246822, 246823, 246824, 246825, 246826, 246827, 246828, 246829, 246830, 246831, 246832, 246833, 246834, 246835, 246836, 246837, 246838, 246839, 246840, 246841, 246842, 246843, 246844, 246845, 246846, 246847, 246848, 246849, 246850, 246851, 246852, 246853, 246854, 246855, 246856, 246857, 246858, 246859, 246860, 246861, 246862, 246863, 246864, 246865, 246866, 246867, 246868, 246869, 246870, 246871, 246872, 246873, 246874, 246875, 246876, 246877, 246878, 246879, 246880, 246881, 246882, 246883, 246884, 246885, 246886, 246887, 246888, 246889, 246890, 246891, 246892, 246893, 246894, 246895, 246896, 246897, 246898, 246899, 246900, 246901, 246902, 246903, 246904, 246905, 246906, 246907, 246908, 246909, 246910, 246911, 246912, 246913, 246914, 246915, 246916, 246917, 246918, 246919, 246920, 246921, 246922, 246923, 246924, 246925, 246926, 246927, 246928, 246929, 246930, 246931, 246932, 246933, 246934, 246935, 246936, 246937, 246938, 246939, 246940, 246941, 246942, 246943, 246944, 246945, 246946, 246947, 246948, 246949, 246950, 246951, 246952, 246953, 246954, 246955, 246956, 246957, 246958, 246959, 246960, 246961, 246962, 246963, 246964, 246965, 246966, 246967, 246968, 246969, 246970, 246971, 246972, 246973, 246974, 246975, 246976, 246977, 246978, 246979, 246980, 246981, 246982, 246983, 246984, 246985, 246986, 246987, 246988, 246989, 246990, 246991, 246992, 246993, 246994, 246995, 246996, 246997, 246998, 246999, 247000, 247001, 247002, 247003, 247004, 247005, 247006, 247007, 247008, 247009, 247010, 247011, 247012, 247013, 247014, 247015, 247016, 247017, 247018, 247019, 247020, 247021, 247022, 247023, 247024, 247025, 247026, 247027, 247028, 247029, 247030, 247031, 247032, 247033, 247034, 247035, 247036, 247037, 247038, 247039, 247040, 247041, 247042, 247043, 247044, 247045, 247046, 247047, 247048, 247049, 247050, 247051, 247052, 247053, 247054, 247055, 247056, 247057, 247058, 247059, 247060, 247061, 247062, 247063, 247064, 247065, 247066, 247067, 247068, 247069, 247070, 247071, 247072, 247073, 247074, 247075, 247076, 247077, 247078, 247079, 247080, 247081, 247082, 247083, 247084, 247085, 247086, 247087, 247088, 247089, 247090, 247091, 247092, 247093, 247094, 247095, 247096, 247097, 247098, 247099, 247100, 247101, 247102, 247103, 247104, 247105, 247106, 247107, 247108, 247109, 247110, 24711

華僑文化

燕大四大產兒之一 許地山先生

逝世四十周年紀念 (趙光)

燕大第四大產兒(THE FOUR PRODUCTS OF YENCHING)之一的許地山先生，於一九四一年八月四日，因患肺病，不幸在天津逝世。許先生一生致力於文學、宗教、哲學、社會學等領域，其著作豐富，影響深遠。他曾任燕京大學教授、系主任，並擔任多個社會職務。他的逝世是華僑文化界的一大損失。

國學講座

何叔憲 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市
郭其英 市

受天百廿 命奄有餘

受天百廿，命奄有餘。此乃人生之真諦也。人生如夢，轉眼即逝。若能領悟此理，則能超然物外，心境平和。此乃修行之要領也。

宅區載列 夏二聖相

宅區載列，夏二聖相。此乃古人之智慧也。古人云：「宅者，人之本也。」宅之吉凶，關係人之禍福。若能明瞭此理，則能避凶趨吉，平安無事。

中青竊打道會所 民歌組舉行音樂會

中青竊打道會所，民歌組舉行音樂會。此項音樂會旨在弘揚民歌文化，增進青年之交流。音樂會內容豐富，包括多種民歌曲目，深受觀眾喜愛。

日三歲 大教畫 於天下 注達源

日三歲，大教畫，於天下，注達源。此乃教育之要領也。教育應從小開始，注重基礎知識之學習。若能堅持不懈，則必能有所成就。

祝婚詞 梁德然

祝婚詞，梁德然。此乃婚禮之重要環節。祝婚詞應真摯動人，表達對新人之祝福。梁德然先生之祝婚詞，字字珠璣，感人至深。

春曲(三則) 黃文

春曲(三則)，黃文。此乃春季之佳音也。黃文先生之春曲，旋律優美，意境深遠，令人陶醉。此乃春季音樂會之精華。

春曲(三則) 黃文

春曲(三則)，黃文。此乃春季之佳音也。黃文先生之春曲，旋律優美，意境深遠，令人陶醉。此乃春季音樂會之精華。

春曲(三則) 黃文

春曲(三則)，黃文。此乃春季之佳音也。黃文先生之春曲，旋律優美，意境深遠，令人陶醉。此乃春季音樂會之精華。

春曲(三則) 黃文

春曲(三則)，黃文。此乃春季之佳音也。黃文先生之春曲，旋律優美，意境深遠，令人陶醉。此乃春季音樂會之精華。

春曲(三則) 黃文

春曲(三則)，黃文。此乃春季之佳音也。黃文先生之春曲，旋律優美，意境深遠，令人陶醉。此乃春季音樂會之精華。

兒童音樂台 班音樂兒童台學電

兒童音樂台，班音樂兒童台學電。此乃兒童之樂園也。該台旨在通過音樂教育，培養兒童之藝術興趣。節目內容豐富，適合兒童觀看。

我和音樂 鮑蕙

我和音樂，鮑蕙。此乃音樂之感悟也。鮑蕙女士之文章，生動地描寫了她與音樂之淵緣。音樂不僅是藝術，更是她生活中不可或缺的一部分。

我和音樂 鮑蕙

我和音樂，鮑蕙。此乃音樂之感悟也。鮑蕙女士之文章，生動地描寫了她與音樂之淵緣。音樂不僅是藝術，更是她生活中不可或缺的一部分。

我和音樂 鮑蕙

我和音樂，鮑蕙。此乃音樂之感悟也。鮑蕙女士之文章，生動地描寫了她與音樂之淵緣。音樂不僅是藝術，更是她生活中不可或缺的一部分。

我和音樂 鮑蕙

我和音樂，鮑蕙。此乃音樂之感悟也。鮑蕙女士之文章，生動地描寫了她與音樂之淵緣。音樂不僅是藝術，更是她生活中不可或缺的一部分。

我和音樂 鮑蕙

我和音樂，鮑蕙。此乃音樂之感悟也。鮑蕙女士之文章，生動地描寫了她與音樂之淵緣。音樂不僅是藝術，更是她生活中不可或缺的一部分。

唐健垣古箏及古 琴演奏會

唐健垣古箏及古琴演奏會。此項演奏會旨在展示中國傳統音樂之美。唐健垣先生演奏技巧精湛，曲調優美，深受觀眾好評。

八一中國戲曲節

八一中國戲曲節。此項戲曲節旨在弘揚中國戲曲文化。節日期間將有多場精彩演出，包括多種戲曲劇種，不容錯過。

林敏鋼鋼琴演奏會

林敏鋼鋼琴演奏會。此項演奏會旨在展示鋼琴藝術之美。林敏鋼先生演奏技巧純熟，情感充沛，令人陶醉。

林敏鋼鋼琴演奏會

林敏鋼鋼琴演奏會。此項演奏會旨在展示鋼琴藝術之美。林敏鋼先生演奏技巧純熟，情感充沛，令人陶醉。

林敏鋼鋼琴演奏會

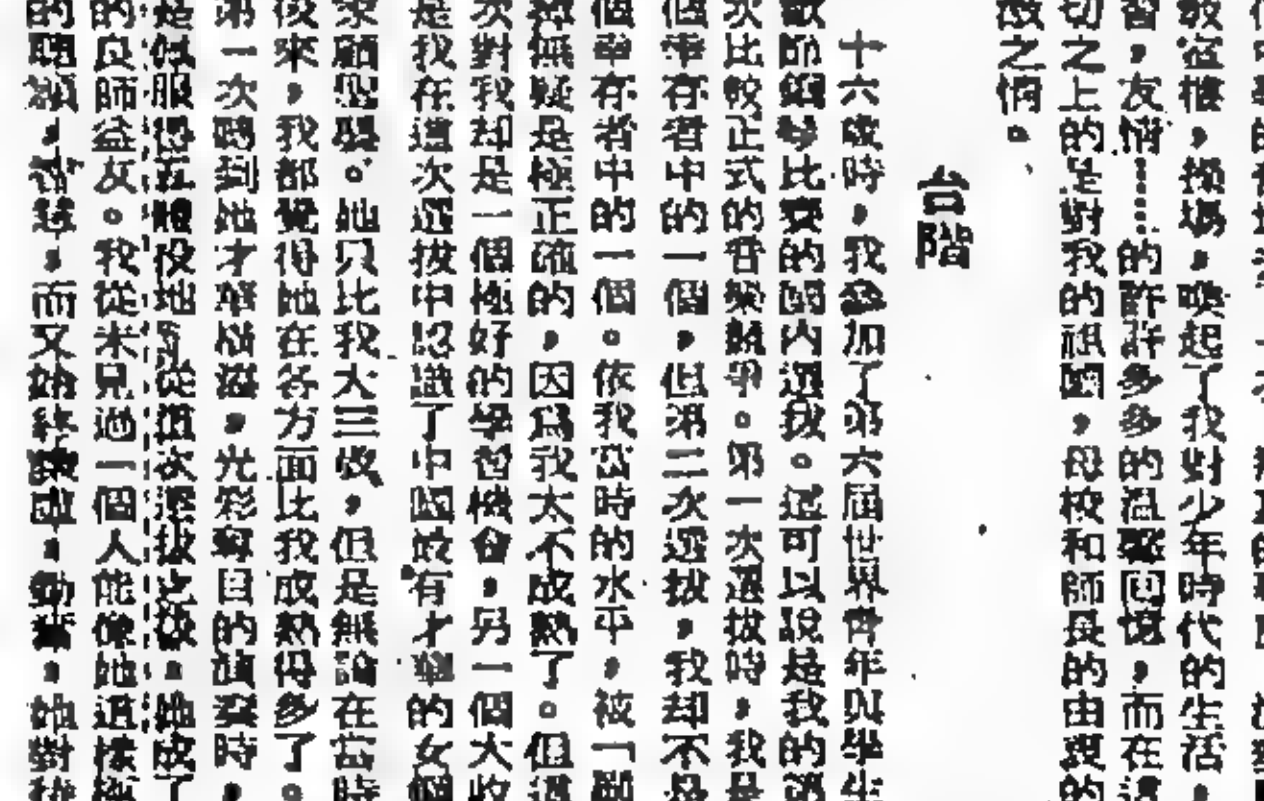
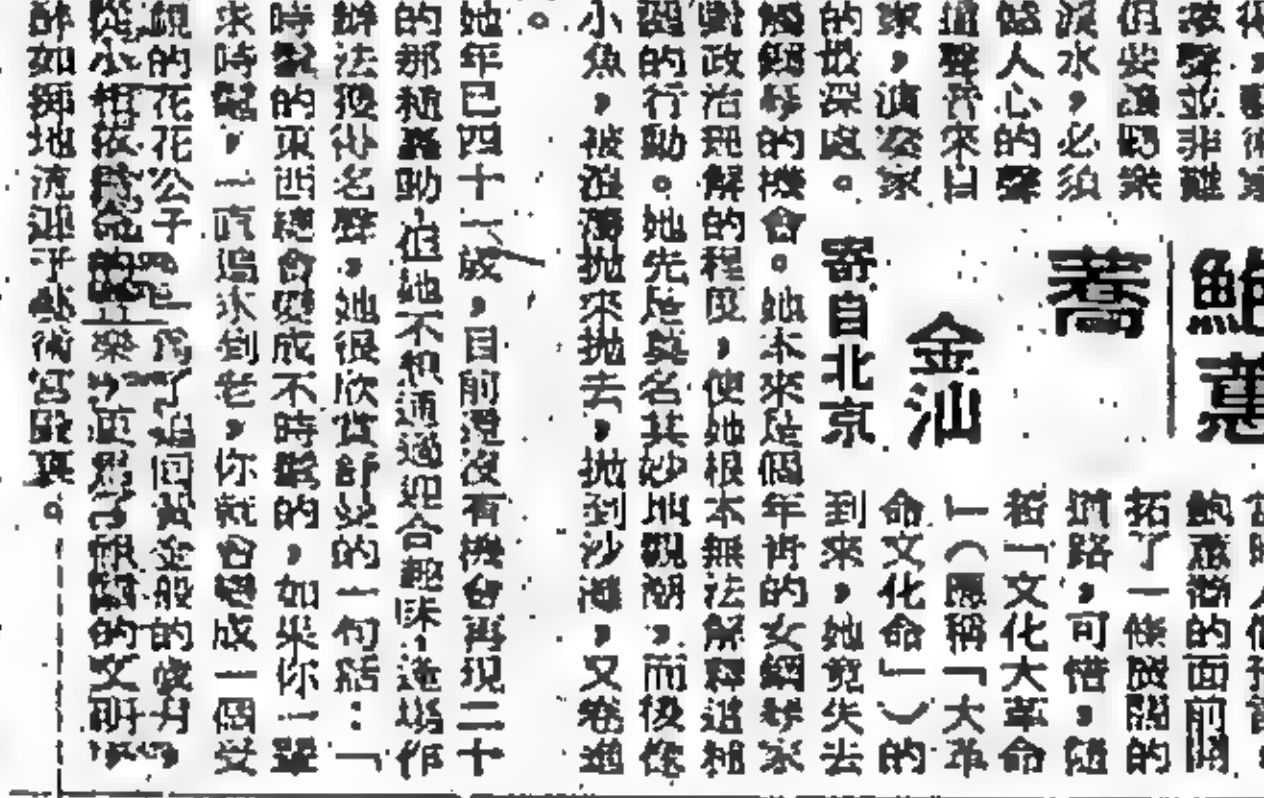
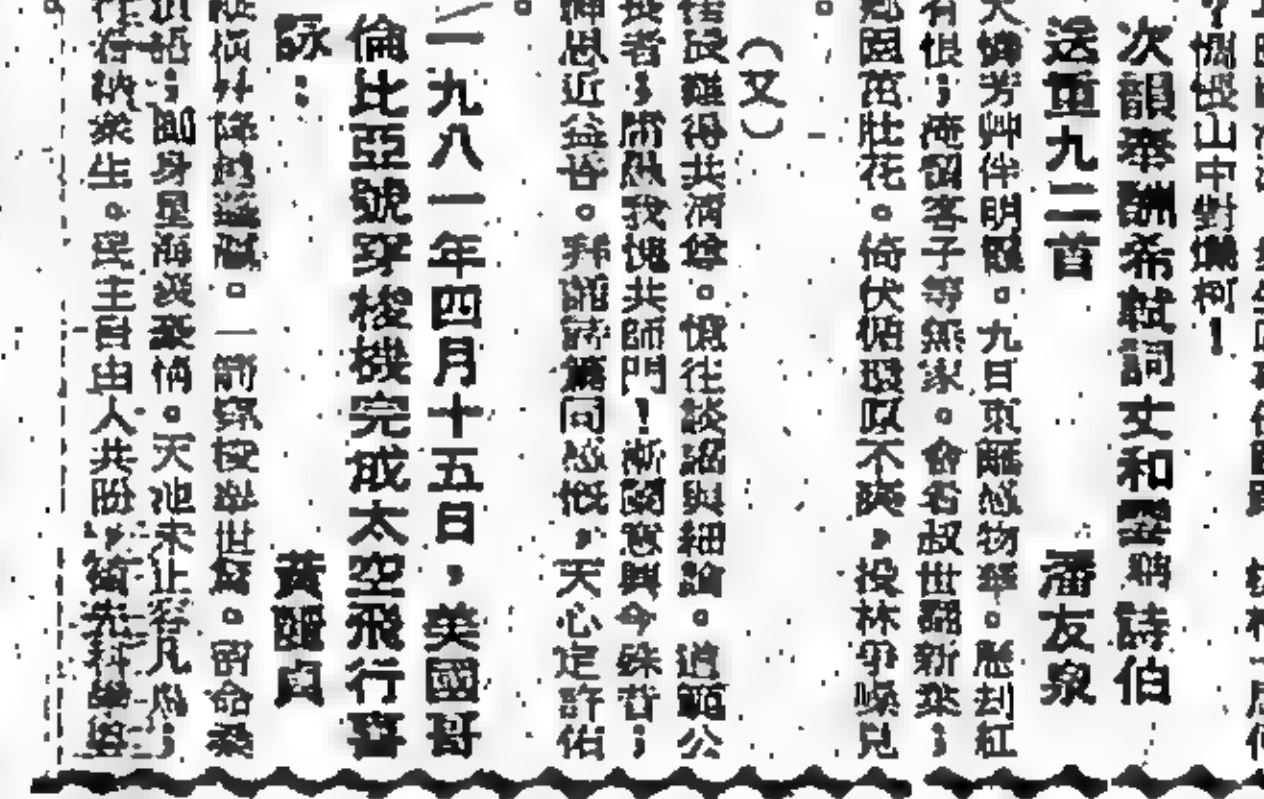
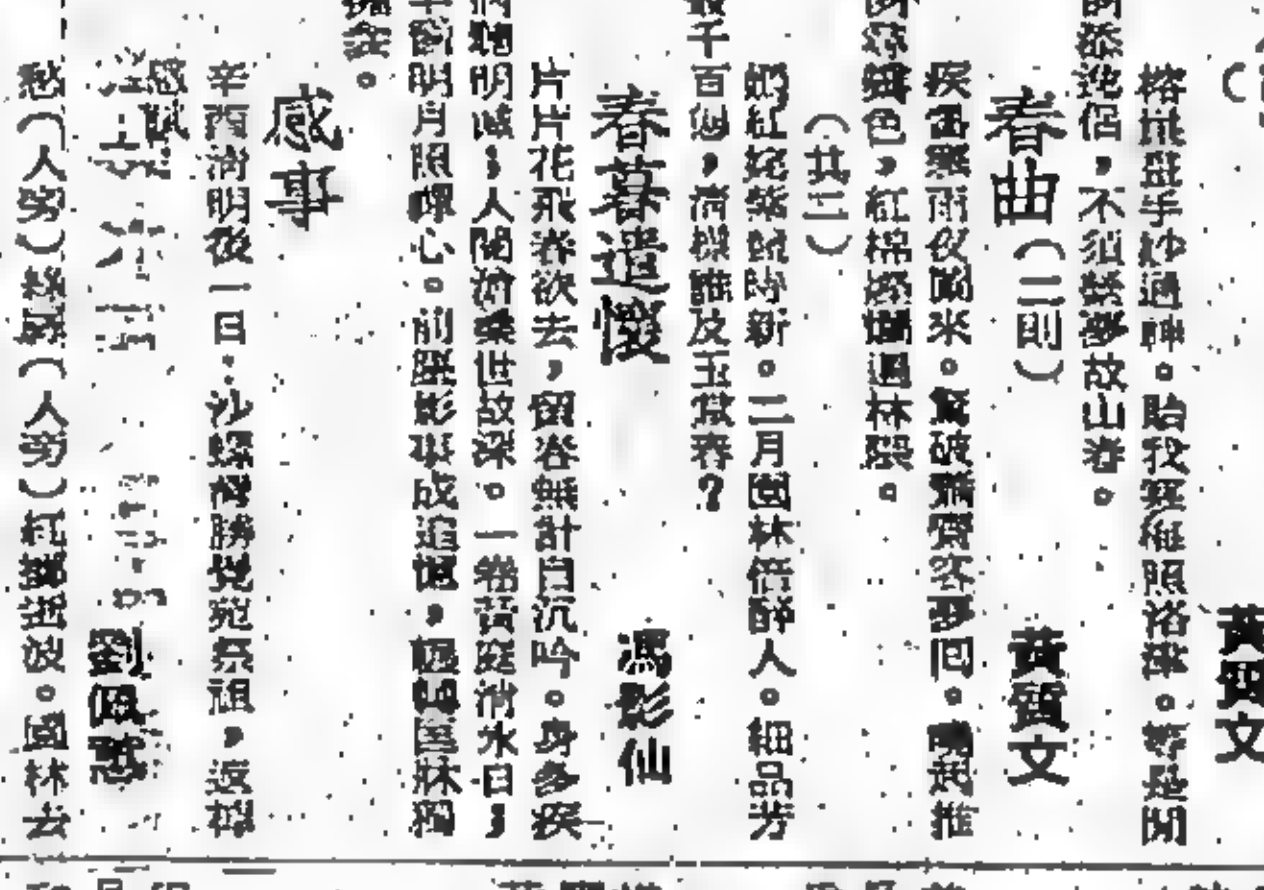
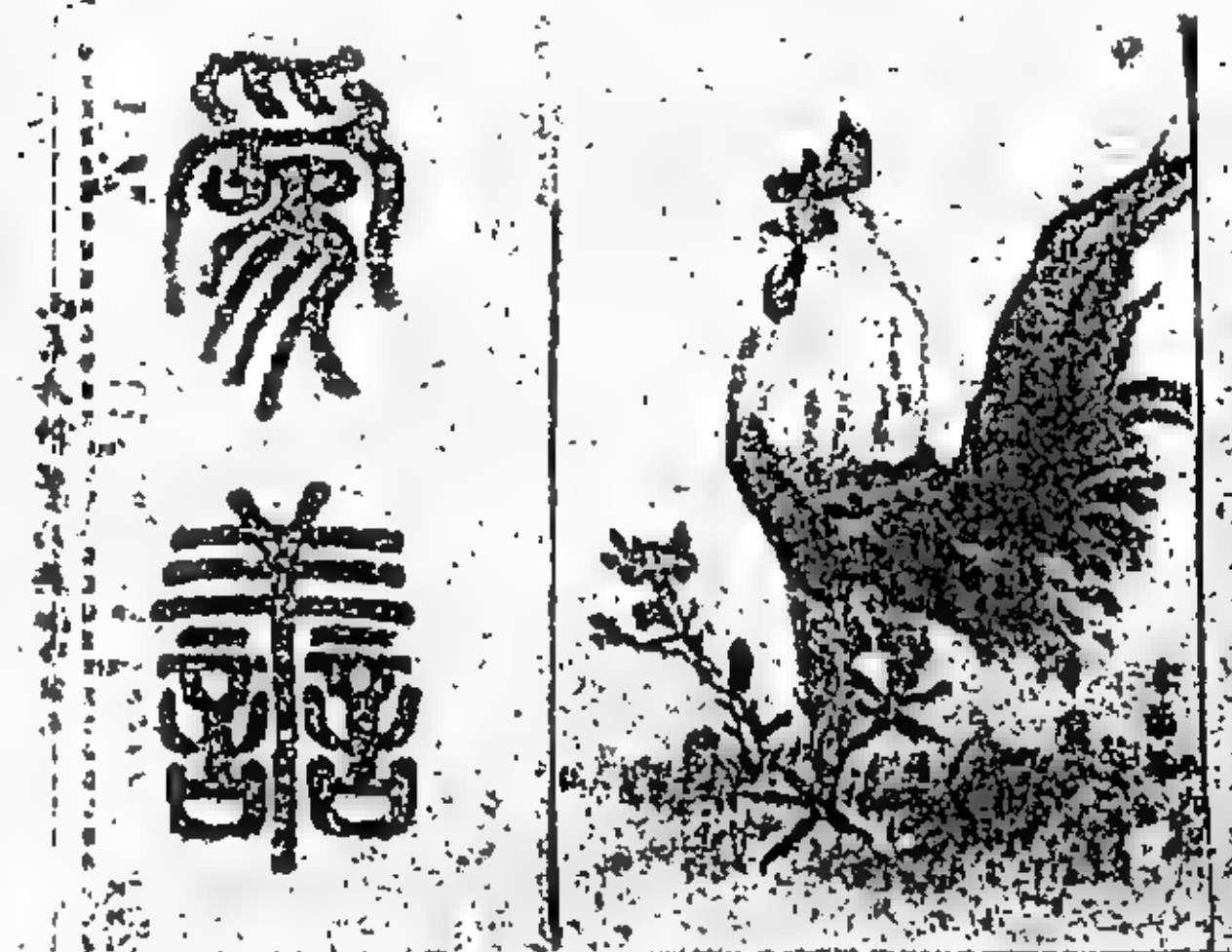
林敏鋼鋼琴演奏會。此項演奏會旨在展示鋼琴藝術之美。林敏鋼先生演奏技巧純熟，情感充沛，令人陶醉。

林敏鋼鋼琴演奏會

林敏鋼鋼琴演奏會。此項演奏會旨在展示鋼琴藝術之美。林敏鋼先生演奏技巧純熟，情感充沛，令人陶醉。

林敏鋼鋼琴演奏會

林敏鋼鋼琴演奏會。此項演奏會旨在展示鋼琴藝術之美。林敏鋼先生演奏技巧純熟，情感充沛，令人陶醉。



刺激美商訂購成衣續增

港到單訂市共洲歐須仍但，早提告亦單落衣成季春，外之衣成季冬購訂充補了除，衣成的購訂港來在現

[illegible][illegible][illegible]

美國大幅減稅意義深遠

由於減稅計劃惠及工商業及個人入息稅，對當地投資信心及潛力，美國經濟如能迅速復甦，對世界經濟復甦有一定之助，又有擴展機會那樣簡單。

港督彭濟生在去年，前受美國國會之委託，有轉關稅而蒙上陰影，但由於在衆議院獲得稅則於在衆議院獲得順利通過，港督對美國之經濟前景，因時由於於次稅計劃範圍，工商業及個人入息稅，均無任何影響，因此美國稅制是更有發展的，對世界經濟復甦亦有之助。

據外電報導：美國總統杜魯門在國會宣佈，他將簽署，在參議院獲得通過之通關後，再以一萬一千八百對一百九十五票，在衆議院通過。

該議案在共和黨控制之參議院，以八十九票對十一票順利通過，分發後，以民主黨議員佔上風之眾議院，也通過了。其提出之，在三年內減稅百分之二十五的議案，這是美國歷史第一次的減稅。

增加百分之三十七點四)。他並指出，六月份入口之貨，七月份到港，價值則達一萬萬個美元。但我們仍然珍察，今年上半年美國主要出口品，並未有增長，而且目前呈現停滯之勢，以今年六月本港貨物出口，價值約一百六十萬，而六月份及首個月的港產出口增長率分別為百分之二點四及百分之三點四，較前月之增長率，則屬極低，足以說明，港產出口，是遲滯的。

另一個可以反映港產出口量是否真的，就是

減稅政策，刺激放力的話，只要信心恢復，而得商品來源之增，未嘗不有利益之活動轉形，因此以無無論如何，刺激放力及入息稅，將使市場合意，生良好之效果。港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響本港之貿易，亦甚大，所以對美國經濟之政策，可寄以厚望。

在過去一段頗長的日耳其，美工商界經營及投資，受高利率及稅務影響，以便與華商爭取貸款，取較高的回報。也是促使月份美國經濟出口驟旺一時的原因。

而在上述特殊原因之下，出貨量未能出現現有的增長率，此種有形的貿易，亦未能明顯收縮的原因。況且出口單價，在因低價而致本港出口亦相應下降，據有關商人估計，該月份出口貨價，較去年同期，高出百分之八左右，除除單價上升外，實出口貨價，約有百分之五，及稅務影響，令新投資資金不足，而阻止延長了裁退時期，同時令就業機會減少，至於個人消費力，亦會不受影響，而對利源之發展，因此第二美國經濟復活，動有轉弱為強之勢，及時通過減稅方案，可謂適時且適當，經濟可挽回工商投資信心，以抵消港督對美國之經濟前途，仍大有信心，以抵消前次之不利因素影響，即使去銷無畏者之增加，對美國經濟之影響，亦甚微，而美國之經濟，亦將因此而大，本港出口美國貨，亦將有可觀之利，至利可觀，即對出口，亦將有可觀之利，進口或成本下，甚為有利，畢竟美國是港產出口第三大市場，其進口之數目，亦甚大，影響

美國大幅減稅意義深遠

求。

(三)酒店爲免房
間空饒過多，並爲互相
競爭，採取折衷而求
求。

高稅收，自

在折舊方面，減稅案規定溯自今年元月一日起，企業在廠房及設備方面的投資，可以享得六、十五元（即每百元）的抵免。這項減稅措施，將使企業在折舊方面的投資，可以享有百分之五十的抵免。

此外，投資所得最高也目明年元旦起，目前百分之七十的抵免，減少到百分之五十。

歐夫妻共同利息所
以，對於家庭收入的每一
塊錢而言，今年聯邦平
均的稅率，包括社會福
利稅，大約是百分之三
十五。

是工業產銷困難的具體反映

。但以今年首六個月的出口表現疲淡與入口增長無異者放邊，從而使有形貿易赤字總額高達一百零四

察院通過的法案同
鼓勵企業擴大利用
半倍率遞減折舊，
一年折舊額成爲直
主要減稅提案，對本年

下物
府津貼高
樓價與購
。所罰制
寬租務管
貼，本來
未然。

從香港人遊香港看

告發成，維持或應否師制則有待時間的解答了。(彭永明八月一日)

自然穩定，而銷路也就可以穩了。回憶美
國平靜時期的市價，每安士不過是一元二角至
五角之間。不久就出現了德羅斯
銀子，肯特兄弟銳意搜購白銀而

歷史黃蜂的（倫敦銀價最高曾見五十二美元）那個時候，者筆恰巧到了美西的羅省，在一

出 礦
其幾王熟
邊緣（因無法籌到二億多美元現金來補倉）
億二千萬元土。）。在去年上半年股市陷於破

量仍將達到每年一萬五千噸的水平，超過實際需求約五千噸之巨，自感積水難消。除非銀價跌過每安士七點五美元，否則銀產仍可保持自給。(銀產有一

[illegible]

除了據實以昭信用外，並造成住宅轉手須交按力不松外，高息壓力對物業市場亦頗為不利，自七
二日起，銀行利率每月增加一厘，至按前週銀行利率五厘，高息之壓力，炒友固然走人，通寶正價亦
行惜廿五萬元，每個便得款五萬元，高息之壓力，炒友固然走人，通寶正價亦行惜廿五萬元，每個便
了，更新的傳說，就是行公會會商再調高利率，定可穩，雖然炒友亦並無買意，不過以
港幣之劇烈影響者，亦非他種可能。如惠豐行再調高物業市場行情，乃是三足鼎立，若此度四度加過，不
正是使到原來活躍的物業市場，減慢下來。

這是個到原來活躍的物業市場，減慢下來。

降，同時銀行利率亦隨之而回落，否則可以預見的短以至中時期內，住性市場復甦是難有機
。(麥蘭) 一九八一年六月廿一日

隨着大銀行的利率下降，則在銀行存款的利息亦將減低，再造成舊來的勢，物業市場在
只好到百分之十，面對這種情況，有實地
，又降到了百分之十，面對這種情況，有實地
，又降到了百分之十，面對這種情況，有實地

道更疲靜

計業置員重
通大如，節重
亦幅

是物業市道的主要支持者。不過，又有了另一危機，就是市道的次數愈多，樓價便愈跌，屆時更難出手，所以炒家均紛紛忍手。既然炒家忍了，他們作為主要買賣物業的市場，自然也就冷清了。最近正出現了一批專炒樓花案招手的炒家，他們家願以原價退回租約而地面商拒絕。後來還是以押後延擱作供款了事，這是對炒家的的一個活生生的例子，有阻撓作用在內。故炒家們不敢輕舉妄動，亦復必然。

放寬相當對於市道的吸引力甚弱，反而股市的吸引力較大，股票市場無幾成為物業市場的救星。本來，放寬之消息傳出，動有極佳的刺激力，但察在市局雖然通過新案，但要等到最後三個月以後指數驟升三、四點之際，市道才可能動。因此這個計劃暫不實施，這對於雄心勃勃的炒友們，要捱至三幾個月才能動手便不覺了。市道沒有大量公債入為之支撐，應使左右手賣出實價出售，要無從當頭鎮壓冷水。正如上述，目前市上的行事作風似一掩之勢，應使市道振盪，因此這個計劃暫不實施，仍未獲短期市場好轉的力量，就算假使國家計劃即時實施，但限於受災人數有限，同時利權外流，與不及其本身所有之房屋問題，對比所得益太少，吸可支付租金及公金等項，導到銀行利息大增，導致物業店及工廠生意損失，則比所得益更多，吸

主升平利惡復行銀

高息壓力下物業市場

即放寬管租及政府貼高薪酬
法扭轉弱勢，意樓價與購買力
低。易不接換與復。

物業的市場更趨失色。在炒家紛紛拋出市場以及個別業戶卻步不前情況下，地產發展商亦降低市價以吸引買客，但由於目前樓價與購買力嚴重脫節，因此放寬租務及政府補貼高辦公公務員廉價計劃通過，樓宇承接力始終不會振一不振。

在最近兩個月來，住宅樓宇的市面較好見景，樓宇成交的数字，與前兩個月的無異分別，而市面發展的利好因素，根本發揮不了什麼效力。價格未動，在利好的消息之下，市道却反而不如預期的兩極化。

所謂利和弊相衡，乃是相當高的兩種措施，其一：是放寬租務管制條例實施，另一則是公務員的購樓貸款及津貼，本來應對物業市場有相當大的助力，但事實卻不然。

物業經紀的看法，是目前炒友已經放棄以往的高級線手法，只開樓價過萬早已罷了的購買力，目前的物業交易，不是自己的交易，遠境方式，甚因炒友以遠境方式來賺錢，且求自保，不敢放手了，這

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，收銀快捷，刊登方便，每日下午四時前，送交本報，即可刊登。每日收費，小字四角，大字八角。長期優待，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，收銀快捷，刊登方便，每日下午四時前，送交本報，即可刊登。每日收費，小字四角，大字八角。長期優待，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，收銀快捷，刊登方便，每日下午四時前，送交本報，即可刊登。每日收費，小字四角，大字八角。長期優待，另有議價。地址：本報廣告部。

確確相機

贊助分類廣告客戶幸運抽獎

由八月一日起至八月三十一日止，凡刊登分類廣告，每日抽獎一次，中獎機會極高。獎品豐富，包括相機、鏡頭、膠卷等。詳情請洽本報廣告部。

確確相機

贊助分類廣告客戶幸運抽獎

由八月一日起至八月三十一日止，凡刊登分類廣告，每日抽獎一次，中獎機會極高。獎品豐富，包括相機、鏡頭、膠卷等。詳情請洽本報廣告部。

高尚洋樓

位於高尚住宅區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

抵買

急售名廠傢俱，款式新穎，價格公道。有意者請洽：[電話]

交不

買賣房屋，手續簡便，價格合理。有意者請洽：[電話]

吉不

租賃房屋，環境清幽，交通便利。有意者請洽：[電話]

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

本報廣告部，每日為讀者提供大量優質廣告，收效顯著。歡迎各界人士垂詢。

平樓

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

大埔唐樓

位於大埔區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

元朗新洋樓

位於元朗區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

沙田一城

位於沙田區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

唐樓急售

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

深水埗

位於深水埗區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

住宅出售

位於高尚住宅區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

新界農地

位於新界區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

商業中心

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

急木讓屋

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

新界地

位於新界區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

油麻地

位於油麻地區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

尖沙咀

位於尖沙咀區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

英發

位於英發區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

順景

位於順景區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

相連旺舖

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

彌敦道

位於彌敦道區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

好時中心

位於好時中心區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

單邊四房

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

旺角

位於旺角區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

永豐工業

位於永豐工業區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

珍寶

位於珍寶區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

金發

位於金發區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

宏輝

位於宏輝區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

華基

位於華基區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

不交吉洋樓

位於市中心，交通便利，環境優美。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

天祥

位於天祥區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

榮發

位於榮發區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

高向住宅

位於高尚住宅區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中環新樓

位於中環區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

聖威花園

位於聖威花園區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

綠楊新邨

位於綠楊新邨區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

漢記

位於漢記區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

大興

位於大興區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中區日發大廈

位於中區日發大廈區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，為讀者提供便捷服務。地址：[地址]

灣仔寫字樓招租

位於灣仔區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

灣仔及葵涌區廠房廉租

位於灣仔及葵涌區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中區日發大廈

位於中區日發大廈區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，為讀者提供便捷服務。地址：[地址]

灣仔及葵涌區廠房廉租

位於灣仔及葵涌區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中區日發大廈

位於中區日發大廈區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，為讀者提供便捷服務。地址：[地址]

灣仔及葵涌區廠房廉租

位於灣仔及葵涌區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中區日發大廈

位於中區日發大廈區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，為讀者提供便捷服務。地址：[地址]

灣仔及葵涌區廠房廉租

位於灣仔及葵涌區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中區日發大廈

位於中區日發大廈區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，為讀者提供便捷服務。地址：[地址]

灣仔及葵涌區廠房廉租

位於灣仔及葵涌區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

中區日發大廈

位於中區日發大廈區，環境優美，交通便利。適合自住或投資。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，為讀者提供便捷服務。地址：[地址]

請撥電話 5-221583

子道四四〇號洽
屯門青山道本校

報1245號信箱

城郵箱八九〇八號

1
第
一
卷
第
一
期

[illegible]

本信

2125

0958/40 005388/63

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 | 201 | 202 | 203 | 204 | 205 | 206 | 207 | 208 | 209 | 210 | 211 | 212 | 213 | 214 | 215 | 216 | 217 | 218 | 219 | 220 | 221 | 222 | 223 | 224 | 225 | 226 | 227 | 228 | 229 | 230 | 231 | 232 | 233 | 234 | 235 | 236 | 237 | 238 | 239 | 240 | 241 | 242 | 243 | 244 | 245 | 246 | 247 | 248 | 249 | 250 | 251 | 252 | 253 | 254 | 255 | 256 | 257 | 258 | 259 | 260 | 261 | 262 | 263 | 264 | 265 | 266 | 267 | 268 | 269 | 270 | 271 | 272 | 273 | 274 | 275 | 276 | 277 | 278 | 279 | 280 | 281 | 282 | 283 | 284 | 285 | 286 | 287 | 288 | 289 | 290 | 291 | 292 | 293 | 294 | 295 | 296 | 297 | 298 | 299 | 300 | 301 | 302 | 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 310 | 311 | 312 | 313 | 314 | 315 | 316 | 317 | 318 | 319 | 320 | 321 | 322 | 323 | 324 | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 | 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 340 | 341 | 342 | 343 | 344 | 345 | 346 | 347 | 348 | 349 | 350 | 351 | 352 | 353 | 354 | 355 | 356 | 357 | 358 | 359 | 360 | 361 | 362 | 363 | 364 | 365 | 366 | 367 | 368 | 369 | 370 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | 379 | 380 | 381 | 382 | 383 | 384 | 385 | 386 | 387 | 388 | 389 | 390 | 391 | 392 | 393 | 394 | 395 | 396 | 397 | 398 | 399 | 400 | 401 | 402 | 403 | 404 | 405 | 406 | 407 | 408 | 409 | 410 | 411 | 412 | 413 | 414 | 415 | 416 | 417 | 418 | 419 | 420 | 421 | 422 | 423 | 424 | 425 | 426 | 427 | 428 | 429 | 430 | 431 | 432 | 433 | 434 | 435 | 436 | 437 | 438 | 439 | 440 | 441 | 442 | 443 | 444 | 445 | 446 | 447 | 448 | 449 | 450 | 451 | 452 | 453 | 454 | 455 | 456 | 457 | 458 | 459 | 460 | 461 | 462 | 463 | 464 | 465 | 466 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

100

© 1997 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

1000

100

1000



分類廣告

本報分類廣告，收費低廉，刊登迅速，歡迎各界人士垂詢。

招生

各大學、專科學校、職業學校招生簡章，詳情請洽各校招生處。

學苑

各類學術講座、研討會、展覽會，豐富知識，增進交流。

體育

各類體育比賽、訓練班、體育器材，促進健康，強身健體。

藝術

各類藝術展覽、演出、培訓班，展現才華，陶冶情操。

商業

各類商業資訊、廣告、服務，促進貿易，發展經濟。

法律

各類法律諮詢、訴訟、法律服務，維護權益，保障公正。

醫療

各類醫療機構、診所、藥房，提供優質醫療服務。

教育

各類教育機構、培訓中心、教育服務，提升教育水平。

交通

各類交通資訊、運輸服務、交通設施，便利出行。

旅遊

各類旅遊資訊、旅遊服務、旅遊景點，豐富休閒生活。

娛樂

各類娛樂活動、影視作品、娛樂資訊，提供精彩娛樂。

生活

各類生活資訊、生活服務、生活用品，提升生活品質。

其他

各類其他廣告、服務、資訊，滿足多樣化需求。

針灸美容班

教授針灸美容技術，適合美容師、醫學生等參加。

英語會話

提高英語會話能力，適合初學者及進修者。

鋼琴班

教授鋼琴演奏技巧，適合兒童及成人。

舞蹈班

教授各類舞蹈動作，增強體魄，陶冶情操。

繪畫班

教授繪畫技巧，培養藝術興趣。

音樂班

教授音樂理論及演奏，適合音樂愛好者。

攝影班

教授攝影技巧，捕捉美好瞬間。

書畫班

教授書法及國畫，傳承中華文化。

武術班

教授各類武術動作，強身健體。

手工藝班

教授各類手工藝製作，發揮創意。

電腦班

教授電腦操作及應用，提高辦公效率。

法律班

教授法律知識，提高法律意識。

醫學班

教授醫學知識，為從醫之路打下基礎。

教育班

教授教育理論及實踐，提高教學水平。

交通班

教授交通規則及駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

教授旅遊常識及導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

教授生活常識及生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

針灸美容班

針灸美容班，由名師主講，內容豐富，實效顯著。

英語會話

英語會話班，採用最新教材，注重實踐，提高聽力。

鋼琴班

鋼琴班，由資深鋼琴家指導，培養音樂素養。

舞蹈班

舞蹈班，教授流行舞、古典舞，展現優雅風采。

繪畫班

繪畫班，教授水彩畫、油畫，提升藝術修養。

音樂班

音樂班，教授樂理、樂器演奏，感受音樂魅力。

攝影班

攝影班，教授攝影理論及實踐，拍出精彩作品。

書畫班

書畫班，教授書法、國畫，傳承傳統文化。

武術班

武術班，教授少林拳、太極拳，強身健體。

手工藝班

手工藝班，教授陶藝、木工，發揮手工才能。

電腦班

電腦班，教授電腦操作、網路應用，提高辦公效率。

法律班

法律班，教授法律常識、法律訴訟，維護自身權益。

醫學班

醫學班，教授醫學常識、急救技能，為健康保駕護航。

教育班

教育班，教授教育理論、教學方法，提高教學水平。

交通班

交通班，教授交通規則、駕駛技巧，保障交通安全。

旅遊班

旅遊班，教授旅遊常識、導遊技巧，提升旅遊服務質量。

娛樂班

娛樂班，教授各類娛樂技能，豐富生活情趣。

生活班

生活班，教授生活常識、生活技能，提高生活品質。

其他班

各類其他培訓班，滿足不同需求。

本港新聞

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

鋼寫字檯 國泰第一 **鋼具品質**
 國泰公司寫字檯4家 電話:5-231676
 9分店軒尼詩街三三三號 電話:5-722392

水晶地氈 精工
 車磨油水晶及地板翻新和打腊
 3-786472請即5-705074
 3-787587賜電5-704084
 華美水晶地板工程公司

地氈 每呎一角起
 松山屋地氈
 中環堅道114 5211489 5211480
 尖沙咀松山道13 3691865 3675398

錦昌
 精美面漆 電器電器 電話定貨 遠近送到
 大特約大組合群出16樓地下 中區出入

邦 有限公司
 攝影錄音跟蹤代收債款
 離婚證城商調調查保密
 各種精密儀器絕對保密
 攝教道611 號即11字五月份上

華強公司 新舖地板
 37112762 33143814

油漆清 精工價廉
 美國巴拿馬馬利

合時

搬運公司

閣下喜榮遷 合時幫您手

搬寫字樓 搬廠

香港: 830118-10線 新: 833442
 九龍: 322645-8線 傳: 814353

幸運

搬運公司
專門搬寫字樓 搬廠 搬貨倉等

3-707036 5-704084
 3-708019 5-705074

天

搬運公司
電話: 3-322647-8
 5-626276-8

搬屋 搬廠 搬寫字樓

吉屋祥

搬屋專家
 成人搬房利家遷120元
 3-651749-634114
 5-620921-625822

搬運

自動續期存款行情

| | 一個月 | 三個月 | 六個月 | 一年 |
|------|--------|--------|--------|--------|
| 港幣利率 | 18.60% | 19.30% | 19.60% | 17.15% |
| 美金利率 | 17.60% | 17.80% | 18.00% | 17.00% |

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話: 5-294311

免費代辦各國簽證 四季平機票
 皇后大道中35號商業大廈 906室 2391 47 2542 72 2542 76
 美國 900 加拿大 970 英國 850 荷蘭 131 台灣 750 曼谷 1490
 紐約 1350 椰加達 700 日本 720 巴西 3500 星馬 2050 歐洲 5200
 澳洲 1200 馬尼拉 670 台北 390 南美 2250 美國 4650
 歐洲 1600 曼谷 1374 曼谷 650 巴黎 1350 菲島 900
大特價
 水錶、批發及出口另有更平價錢
 地址：九龍彌敦道中環12號（即望角）
 四十二樓（即嘉樂街七十七號）
 （彌敦道近海濱花園對面後面）
 男裝表 35元 男裝表 40元 計時秒表（零售價）
 腕錶手錶、太陽能表及男女裝表、頸鏈掛表、太陽能表及男女裝表
 電話：3650 78 3640 380
出口價
 LCD 錶20元起
 頸鏈掛表、腕錶
 太陽能計時錶
 100秒計時秒錶
 超薄型電子錶
簽證
 特快收費90
 得其利
 招牌响嘴 / 嘴 / 社
百貨
 分社
 中環永吉街12號利南商場2樓8室
 包辦、包辦、包過貨
 先施公司對面 513675 513674
機票
 台北來回機票——特平
 旺角彌敦道 607新大廈1817室電
 社 3301 765 349562 349565

| | | | |
|--|---|--|--|
| <p>永樂旅遊有限公司</p> <p>香港歡樂遊 日期% 天% %</p> <p>*住宿新世界大酒店雙人間 *晚餐金馬島潮州酒樓 *見鳳凰城太極</p> <p>全程收費 \$ 250</p> | <p>琪蓮旅遊</p> <p>3-956566 3-958716 3-947399</p> <p>星湖、七星岩、鼎湖、佛山四天遊 逢星期四出發 (加假期7月31日8月28日) \$450 遙遙、七星岩、從化五天遊</p> | <p>內蒙古</p> <p>北京、大同、雲岡石窟 大興恒山、應縣木塔內 蒙古大草原、呼和浩特 十三天遊 暑期特價 \$2550</p> | <p>華僑日報讀者 七海旅行團</p> <p>8月3日、30日、31日</p> <p>經驗教練 沿途照 專車接送 歡樂優</p> <p>本港旅遊、澳門旅遊 台灣旅遊、日本旅遊 特價機票 服務中心</p> <p>廉價機票 服務中心</p> <p>上午九時出發集合、青山灣海浴、火燒 教練指導安全之動作、獨木舟遊、七海遊 每位\$52、\$36 聯絡: 3767093 3767</p> |
|--|---|--|--|

| | | | | |
|---|--|--|---|---|
| <p>●沙田馬場公園遊邊攝影 ●大埔松仔園遊覽郊遊 ●船灣淡水湖郊遊 ●新世界酒店泳池暢泳 ●全程豪華冷氣遊覽專車接送</p> <p>熱線查詢電話 721 3037 689472</p> | <p>廣州、從化三天遊 (逢星期三出發) \$390 加開8月11日、8月29日直通車往送 \$500 韶關(南華寺)丹霞山、錦江五天遊 逢星期三出發 \$590 西滬水庫渡假園半天遊 \$95 逢星期六下午出發(加開8月2日、8月30日) \$145 以上各團十人以上報名,特價優待</p> | <p>五台山</p> <p>石家莊、太原、大同、雲岡石窟 北戴河山、興縣木塔、內蒙古大 草原、呼和浩特、北京 十四天遊 \$3600 9月16日 10月2、16日 直通車上、直航機返港</p> | <p>星馬旅遊、菲島旅遊 直接接駁歡迎查詢 每週有團出發 電話: 5-447130 歡迎社團工商委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話: 5-413081</p> | <p>韓日貝機 韓台旅行團逢五六出發 特快台證 特平機票 海明威旅運 彌敦道655號胡社行8樓 K 958907 K 958547</p> |
|---|--|--|---|---|

中國民航 直航
 鼎力贊助旅遊專機
 住宿於北京貴賓級之“北緯飯店”，雙人冷氣房，私人浴室。飯店位於市中心，交通方便，鄰近為地鐵、天安門廣場等建築。（住賓友證賓館 \$2888，冷氣附加費 \$80）
 品嘗北京填鴨及宮庭宴，另大部份午餐及晚餐於北京著名飯店內另聘名廚主理豐饒風味。

六天豪華貴賓團 \$2799
 7月28日 8月2, 7, 12, 17, 22, 27日 9月1, 6, 11, 16, 21, 26日
長城中國旅遊服務社
 九龍亞答老街33號寶生銀行大廈1102室
 3-910852 3-930256 3-953429

韓國渡假團 四天 \$1690
 五天 \$1790 六天 \$2290
 遍遊：漢城、華克山莊、仁川市、

韓國豪華團 四天 \$1990
 五天 \$1990 六天 \$2590
 遍遊：漢城、華克山莊、板門店、

日本(福岡) 四天 \$2399
 五天 \$2399 逢星期四(非航)
 遍遊：日本最佳夜生活、最便宜、
 購物中心區、福岡市、

沖繩島 五天 \$2399
 遍遊：那霸市、首里城跡、守禮之門、博
 物館、那霸手空軍基地、多幸山公園、月
 亮海灘、萬沙灘、萬座毛、EXPO海洋博覽會、
 鹿野園、名勝、海軍司令部、原宿會館、

韓國特惠酒店
 漢城、廣州、釜山、公幹自由團1390起
 另代訂韓國各大酒店：
 由四天3晚590起(可供二人一房)
 另送城市巴士酒店、左門大酒店

| | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------|--|------------------------|
| <div>大旅行社</div> <div>UR</div> | <div>古都慶州、普門湖等</div> <div>住宿：半島大酒店及朝鮮大酒店</div> <div>出發日期：逢星期一、二、三、五、六(華航)</div> <div>(回程可停台北 不另收費)</div> | <div>司 諾</div> <div>大沙咀 3-677450</div> <div>大沙咀 3-678733</div> | <div>元 亨</div> <div>油麻地 3-320801</div> <div>油麻地 3-303703</div> | <div>海 外</div> <div>中環 5-246196</div> <div>中環 5-233847</div> | <div>多來美</div> <div>大沙咀 3-673102</div> <div>中環 5-216131</div> | <div>一 凡</div> <div>旺角 3-596174</div> <div>旺角 3-595172</div> | <div>美 和</div> <div>中環 5-237184</div> | <div>風 華</div> <div>荃灣 0-438178</div> | <div>金 發</div> <div>上環 5-420119</div> <div>上環 5-420522</div> | <div>(天天出發 可停台北)</div> |
| | <div>自然農園、古都慶州、普門湖等</div> <div>住宿：喜來登、樂天、沙吐、朝鮮大酒店</div> <div>出發日期：逢一、二、三、五、六(華航)</div> <div>(回程可停台北 不另收費)</div> | | | | <div>宮、板門店、普光山莊、大潭、韓國</div> <div>住宿：日本福岡市第一大酒店、韓國喜來登、樂天、巴喇沙大潭</div> <div>(回程可停台北 不另收費)</div> | <div>洞、宮城陶房、國際大道、系滿市等。</div> <div>沖繩台灣 \$2899</div> <div>出發日期：逢星期日(日航)</div> | <div>店、凱悅大酒店、樂天大酒店、漢城朝</div> <div>鮮酒店、慶州及釜山朝鮮大酒店等。</div> | | | |
